



WHAT'S INSIDE MATTERS®

M700

FLOOR TO CEILING CLEANING AND
MULTI-SURFACE PERFORMANCE

**OWNER'S
MANUAL**

**MANUEL
D'UTILISATION**

**MANUAL DEL
PROPIETARIO**



Getting Started

Important Safety Instructions	2
Polarization Instructions.....	3
State of California Proposition 65 Warnings	3
Description of the Vacuum.....	4
Assembling the Vacuum.....	6

Operation

Unwinding the Power Cord	7
Reclining the Handle	7
Turning the Vacuum On / Off	7
Vacuuming Carpet	8
Vacuuming Hard Surfaces and Using Tools	8
Edge Cleaning	8
Automatic Carpet Height Adjustment	8
Vacuuming Under Furniture	9
Carrying the Vacuum	9

Attachment Cleaning

Wand Cleaning	10
Adjusting the Suction Power for Tool Cleaning	10
Cleaning Tools	11

Maintenance and Care

Annual Checkup	12
Power Cord Care	12
When to Change the Vacuum Bag	13
Replacing the Vacuum Bag	14
When to Change the Filters	15
Replacing the HEPA Media Filter	15
Replacing the Electrostatic Secondary Filter	16
Jammed Brushroll	17
Lifetime Belt	18
Removing and Reinstalling the Bottom Plate	18
Unclogging the Nozzle and Hose	19
Thermal Motor Protection	20

Problem Solving Guide

Trouble Shooting	21
Visit Maytag Vacuums Online	21
How to Contact Your Authorized Retailer	21
Key Replacement Parts	21
For Best Performance	21

Warranty	22
-----------------------	-----------

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

IMPORTANT: The manufacturer cannot accept responsibility for damage caused when the appliance is not used according to the instructions, or for uses other than those for which it was intended.

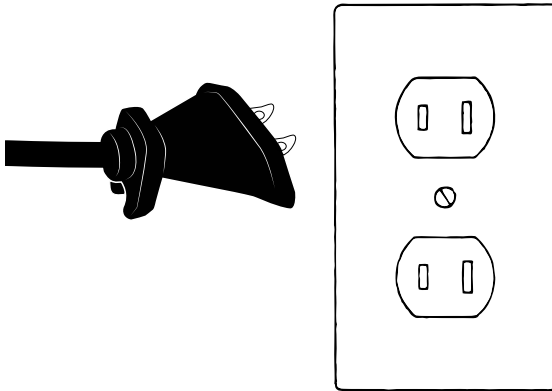
To reduce the risk of fire, electric shock or injury:

- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to your Authorized Maytag Vacuum Service Center for service.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on the cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Do not use without vacuum bag and/or filters in place.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
- Do not attempt to service the unit while appliance is plugged in.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

Power Cord, 2-Wire Polarized Cord

To reduce the risk of electric shock, this product is equipped with a polarized alternating current line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact a qualified electrician to replace the obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug.

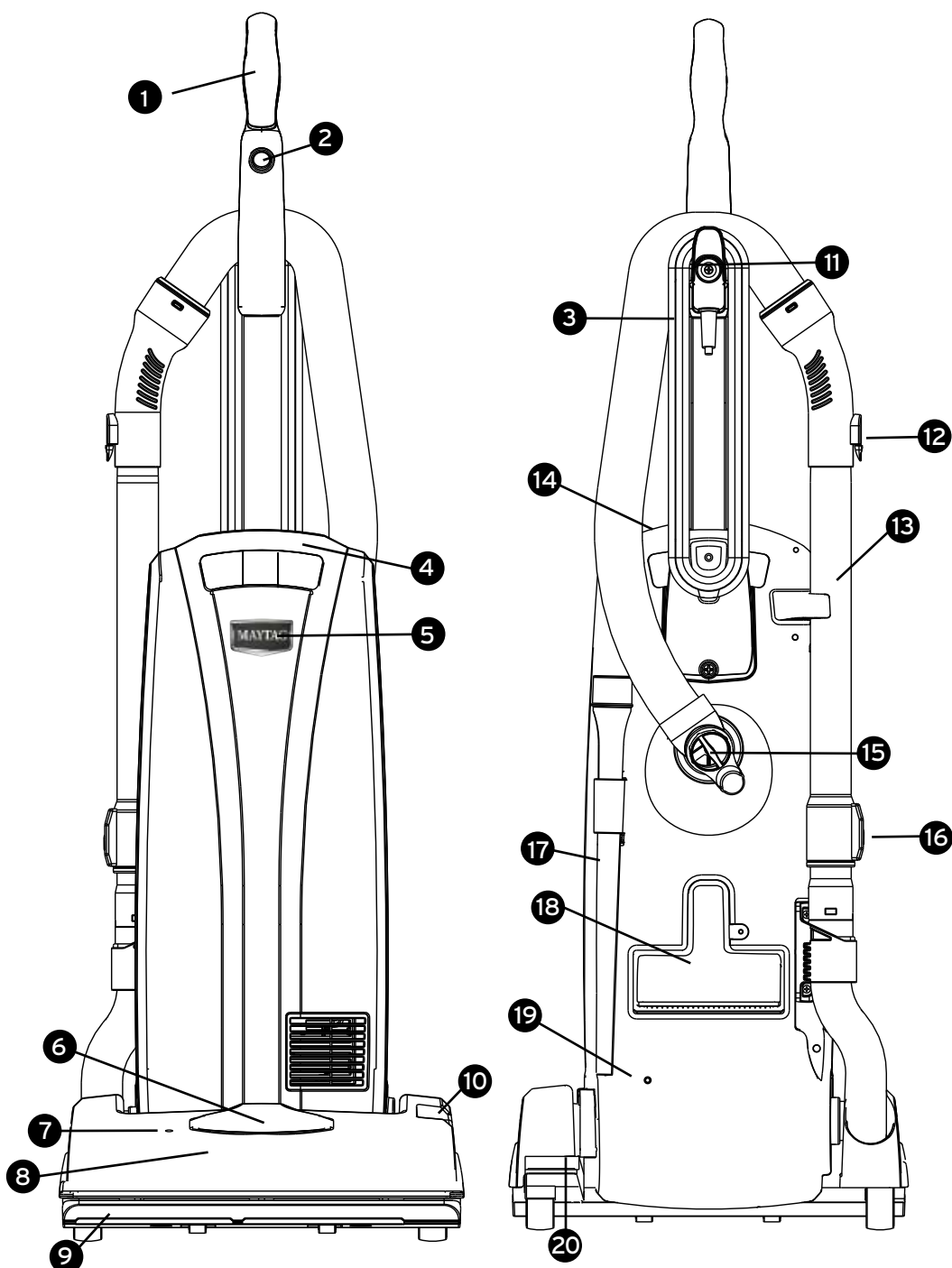


State of California Proposition 65 Warnings:

WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause cancer.

WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.

DESCRIPTION OF THE VACUUM



DESCRIPTION OF THE VACUUM

- 1 Ergonomic Handle
- 2 Main On / Off Power Switch
- 3 Power Cord
- 4 Carrying Handle
- 5 Bag Compartment Latch (to Replace Vacuum Bag and Filters)
- 6 Xenon Headlight
- 7 Brushroll Jam Indicator
- 8 Vacuum Nozzle
- 9 Furniture Guard
- 10 Carpet / Floor Selector
- 11 Quick Release Upper Cord Hook
- 12 Wand Release Button
- 13 Telescopic Wand
- 14 Full Bag Indicator
- 15 Suction Control Dial
- 16 Wand Extension Button
- 17 Crevice Tool
- 18 Combination Dusting / Upholstery Brush
- 19 Thermal Motor Protection Reset Button
- 20 Handle Release Pedal

ASSEMBLING THE VACUUM

Attaching the Handle to the Vacuum

NOTE: Do not plug in the vacuum until it is completely assembled.

The vacuum cleaner and the handle are packed separately.

- Remove the handle screw (Fig.1). Then position the handle behind the vacuum cleaner and level with the top of the unit. Hold the power cord down and away from the vacuum while the handle is being attached. Make sure that the switch on the handle is positioned toward the front of the vacuum cleaner.
- On the bottom of the handle are two “T-shaped” rails that slide forward onto two guides located on the top of the vacuum cleaner. Line up the handle so that the “T-shaped” rails will slide into the guides and push the handle downward into the vacuum (Fig. 2).
- Insert the handle screw and tighten securely (Fig. 3).
- Remove the bag compartment cover to ensure a vacuum bag is in place.
- Your vacuum is now ready for use.
- If storing the vacuum, wrap the cord clockwise around the top and bottom cord hooks. Fasten the plug to the wrapped cord using the channel on the plug.

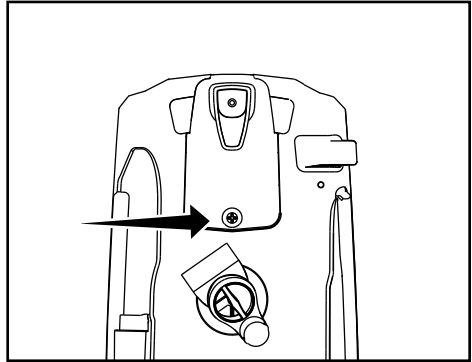


Fig. 1

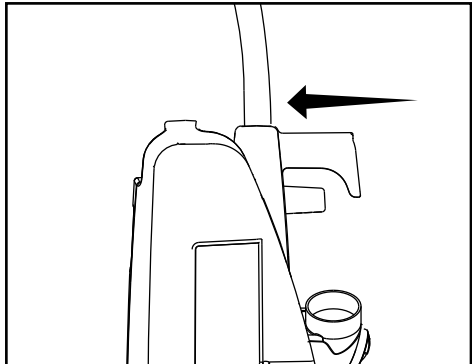


Fig. 2

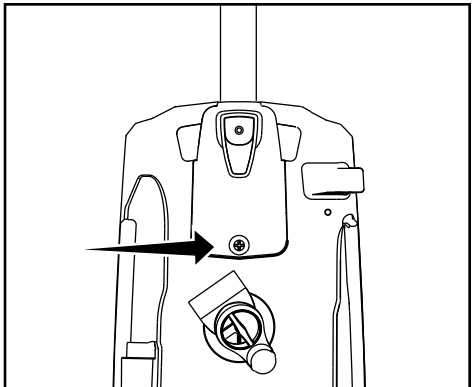


Fig. 3

This vacuum is intended for household use only.

Unwinding the Power Cord

- The Quick Release Upper Cord Hook rotates to allow for quick access to the power cord. Turn the Upper Cord Hook downward and you can quickly drop the power cord to the floor without unwinding it from the cord hooks (Fig. 1).
- When storing the vacuum cleaner turn the Quick Release Upper Cord Hook to the upright position and wrap the power cord around the cord storage hooks.

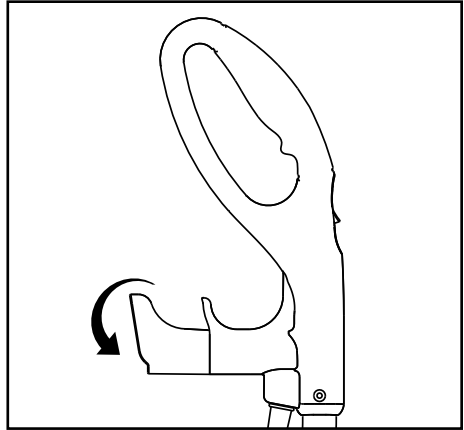


Fig. 1

Reclining the Handle

- Press the Handle Release Pedal with your foot to recline the handle (Fig. 2).

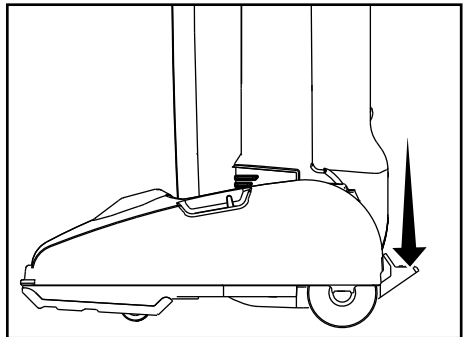


Fig. 2

Turning the Vacuum On / Off

- To turn the vacuum cleaner on, press the On / Off Switch located on the handle to the "On" position (Fig. 3).
- To stop the vacuum cleaner, press the On / Off switch to the "Off" position.
- Always turn the vacuum cleaner off before unplugging it from the electrical outlet.

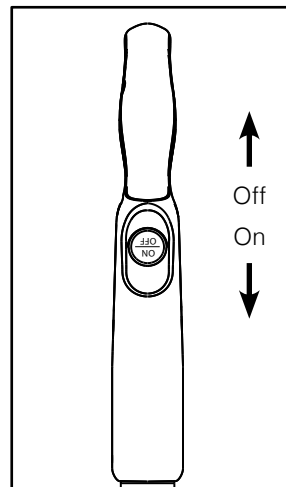


Fig. 3

OPERATION

Vacuuming Carpet

For carpet cleaning, slide the Carpet / Floor Selector toward the back of the nozzle so that it reads "Carpet" (Fig. 1).

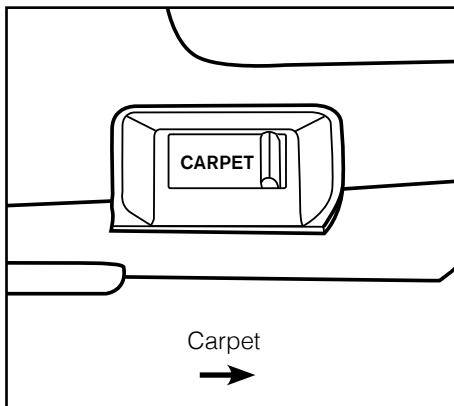


Fig. 1

Vacuuming Hard Surfaces and Using Tools

For cleaning bare floors or using tools, slide the Carpet / Floor Selector toward the front of the nozzle so that it reads "Floor & Tools". This prevents the brushroll from spinning and potentially damaging your floor (Fig. 2).

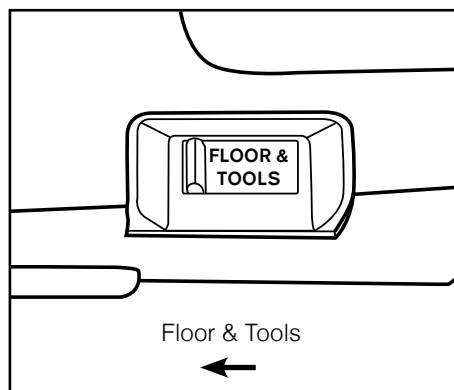


Fig. 2

Edge Cleaning

The edge cleaning feature provides improved cleaning of carpets near walls and stationary furniture. For maximum edge cleaning, place the right side of the nozzle against the wall or furniture.

Automatic Carpet Height Adjustment

Your vacuum cleaner is designed with an automatic self-adjusting nozzle. No manual adjustments are required. The height of the nozzle automatically adjusts to the carpet pile height. This self-adjusting feature allows the nozzle to float evenly over all carpet pile surfaces.

Vacuuming Under Furniture

Your vacuum will lay flat on the floor for effective cleaning under beds and tables.

- Press the Handle Release Pedal once for normal vacuum cleaning (Fig. 1).
- Press the Handle Release Pedal a second time to enable the vacuum to lay flat on the floor (Fig. 2).

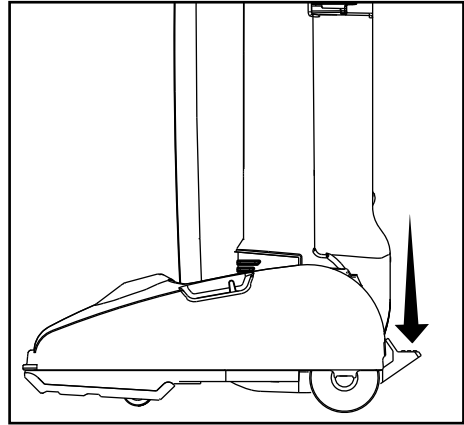


Fig. 1

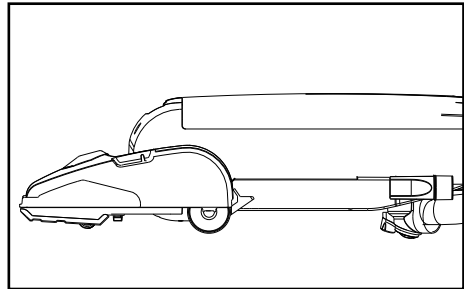


Fig. 2

Carrying the Vacuum

To safely transport your vacuum, especially when carrying the vacuum up and down stairs, use the Carrying Handle located at the top of the bag compartment (Fig. 3).

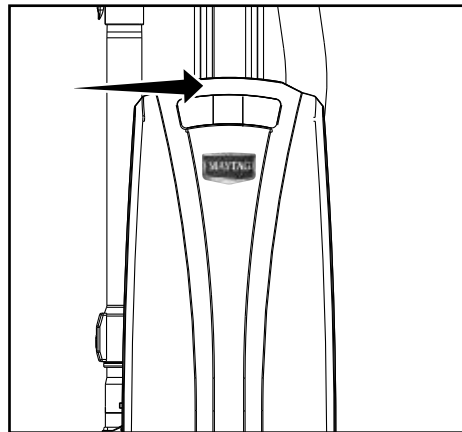


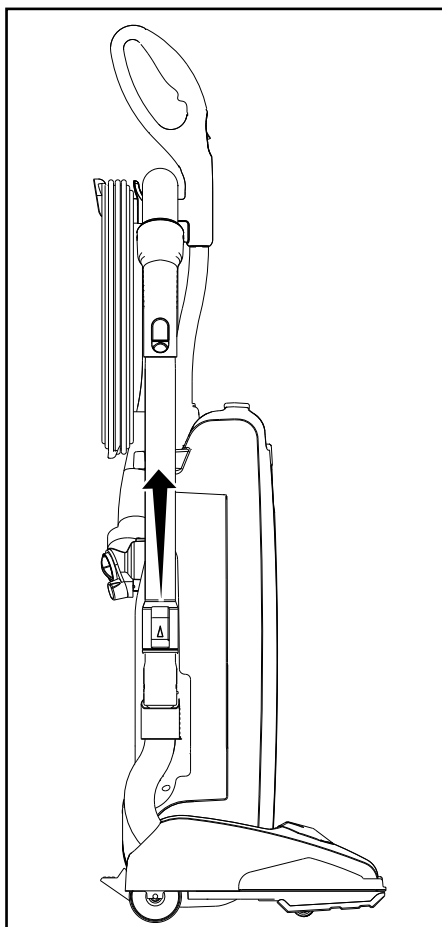
Fig. 3

ATTACHMENT CLEANING

Your vacuum is a comprehensive cleaning system equipped with an upholstery tool, dusting brush, crevice tool, telescopic wand and a stretch hose.

Wand Cleaning

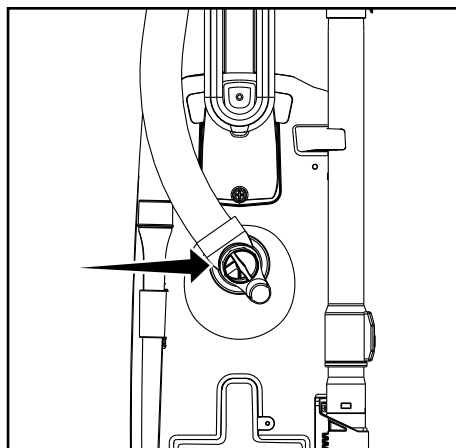
- Remove the Telescopic Wand from the body of the vacuum by pulling it up and out of the holder.
- Extend the wand by sliding the Wand Extension Button forward while extending the wand to desired length.
- Attach any of the tools to the end of the Telescopic Wand.
- When finished with wand cleaning, insert the wand back into the vacuum and secure it by pushing the curved handle into the holder.



Adjusting the Suction Power for Tool Cleaning

Full suction power may be too strong for some cleaning situations. For example, reduced suction power would be appropriate for cleaning sheer curtains.

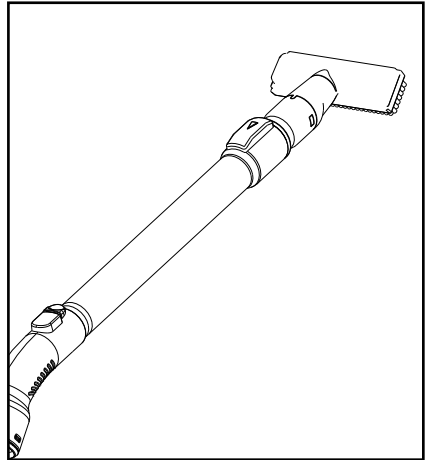
- On the back of the vacuum, locate the Suction Control Dial and turn it to the desired position. This reduces the suction power coming through the hose. Close the Suction Control Dial when finished to restore full suction power.



Cleaning Tools

Your vacuum is equipped with a dusting brush, upholstery brush and crevice tool.

- Turn the Carpet / Floor Selector on the nozzle to the “Floor & Tools” position and remove the cleaning wand from the vacuum.
- Insert any of the tools onto the end of the wand.



Wand with Dusting Brush

Dusting Brush

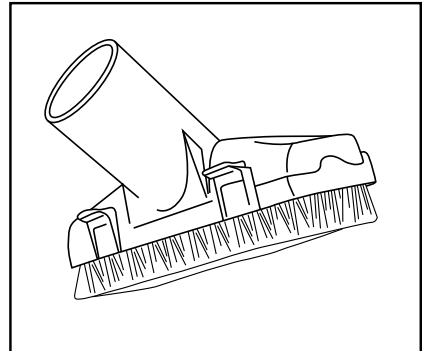
Ideal for table tops, shelves, blinds or hard surface floors.

Upholstery Tool

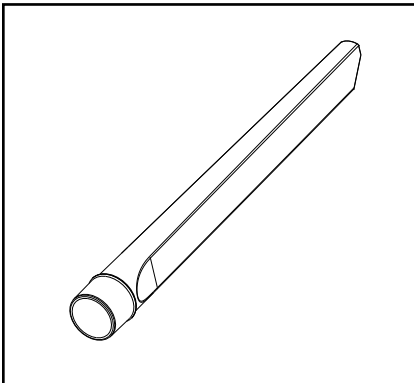
Remove the dusting brush clip for upholstery cleaning. Ideal for soft surfaces like chairs and couches.

Crevice Tool

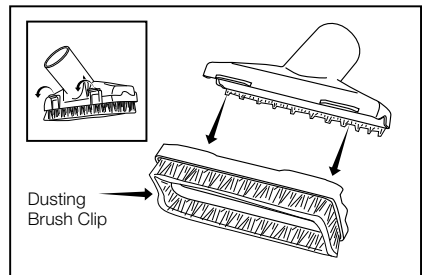
Ideal for tight places like between seat cushions or corners.



Dusting Brush



Crevice Tool



Upholstery Brush

MAINTENANCE AND CARE

Annual Checkup

To keep your vacuum in peak operating condition, it is recommended you bring your vacuum to an Authorized Maytag Vacuum Service Center for an annual checkup. The Service Center will conduct a comprehensive examination to ensure your vacuum is in top operating condition.

Power Cord Care

- If cord or plug has any apparent damage, refrain from using the vacuum. Please visit an Authorized Maytag Vacuum Service Center for a new cord or plug.
- When vacuum is in use, hold the cord to keep from running over it.
- Avoid obstructions and do not pull cord around sharp edges or corners.
- Always keep cord away from heated surfaces and never close doors on it as this may cause damage to the wiring.
- To unplug, always grasp the plug, not the cord.

When to Change the Vacuum Bag

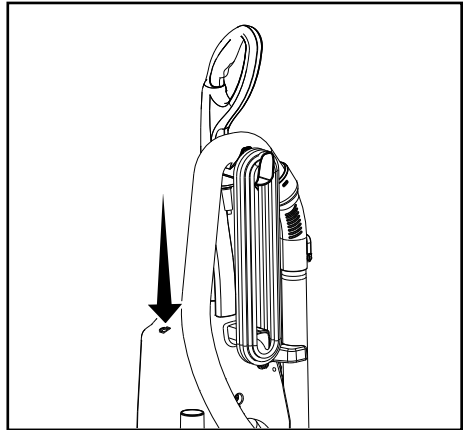
The Full Bag Indicator Light is designed to show when the bag is full or when there is a clog in the vacuum.

The system measures airflow and alerts the user when airflow is significantly reduced – most commonly from a full bag or a clog.

The light could also come on when vacuuming fine powders such as flour or drywall dust. These materials can quickly block the bag pores, significantly reducing airflow before the bag is actually full. The vacuum bag should still be changed.

The light may also come on during attachment cleaning. If the light goes off when attachments are no longer in use, the vacuum bag does not need to be changed.

NOTE: The vacuum bags are disposable and intended to only be used once. Do not attempt to reuse the bag as suction and filtration performance will be greatly reduced.



Replacing the Vacuum Bag

NOTE: Unplug the vacuum cleaner from the electrical outlet before changing the bag.

- Open the bag compartment by lifting up on the latch on the bag compartment cover.
- Remove the used vacuum bag by pulling the red bag collar tab away from the vacuum (Fig. 1). Slide the used bag out of the holder which automatically seals the bag (Fig 2). Discard the used bag.
- To install a new bag, slide the bottom of the red bag collar into the bag holder until it “snaps” into place (Fig. 3).
- Push the top of the bag collar upward until the bag holder “snaps” into place on the vacuum (Fig. 4).
- Tuck the bag corners into the bag compartment before replacing the bag compartment cover.
- Replace the bag compartment cover and press down on the latch to secure it into place.

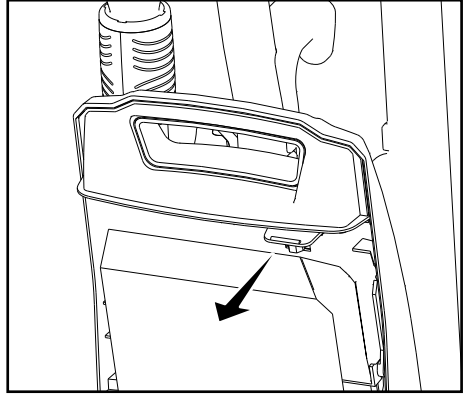


Fig. 1

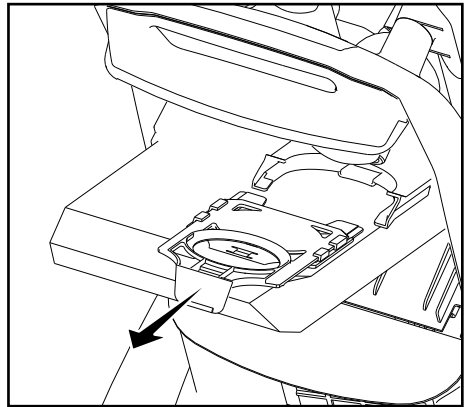


Fig. 2

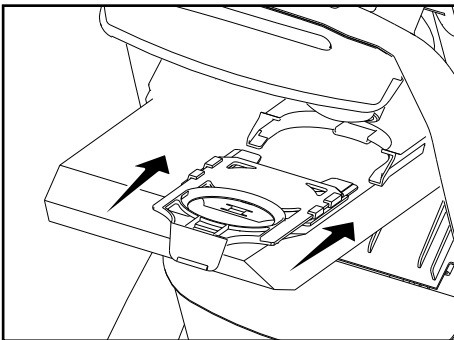


Fig. 3

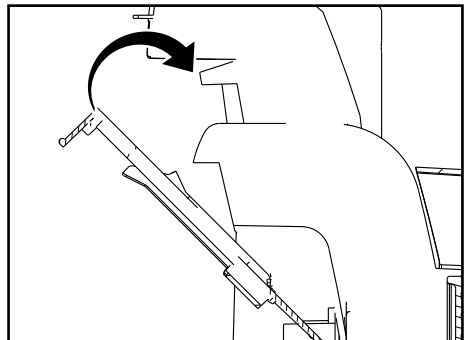


Fig. 4

MAINTENANCE AND CARE

When to Change the Filters

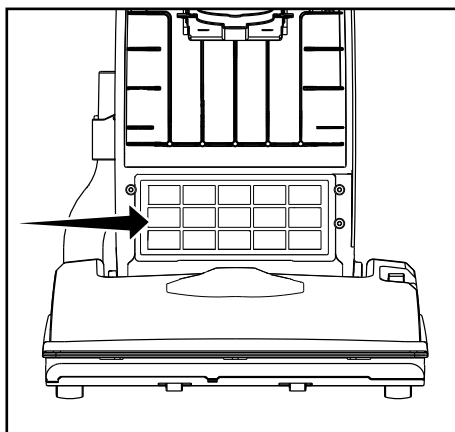
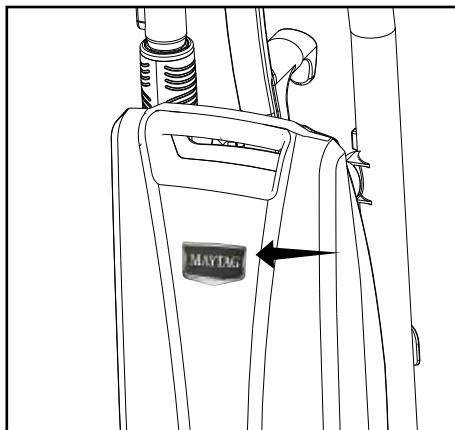
At minimum, it's recommended to replace the filters once a year or after using twelve vacuum bags, whichever comes first.

If someone in your household is sensitive to airborne allergens, it is recommended to change the filters after every six vacuum bags.

Replacing the HEPA Media Filter

NOTE: Unplug the vacuum cleaner from the electrical outlet before changing the filters.

- Remove the bag compartment cover.
- Locate the HEPA media filter on the front of the vacuum.
- Remove the used filter and throw away. Filters cannot be washed and reused.
- Press a new HEPA media filter into place on the front of the vacuum.
- Replace the bag compartment cover and press down on the latch to secure it into place.

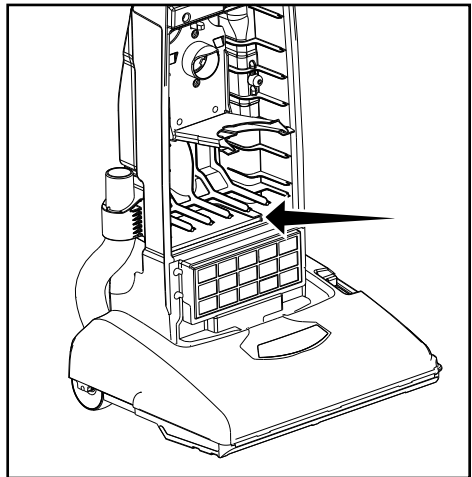
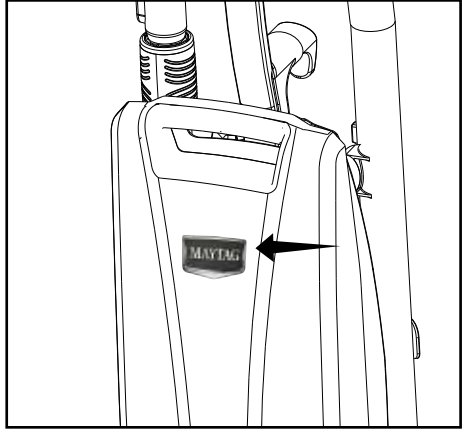


Replacing the Electrostatic Secondary Filter

NOTE: Unplug the vacuum cleaner from the electrical outlet before changing the filters.

The electrostatic secondary filter protects the motor from dust and dirt. Before installing a new vacuum bag, check the filter. Accumulated dirt in the bag compartment will be collected on this filter and may restrict motor performance when the filter becomes dirty.

- Remove the bag compartment cover.
- Locate the secondary filter on the bottom of the bag compartment.
- Slide the used secondary filter out from under the bag support.
- Insert a new filter by sliding it under the bag support.
- Replace the bag compartment cover and press the latch to secure it into place.

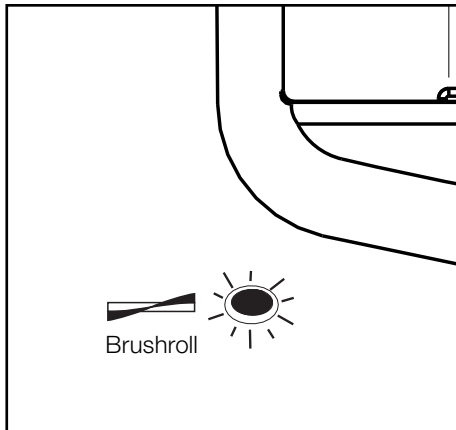


Jammed Brushroll

CAUTION! To Reduce the Risk of Injury From Moving Parts, Unplug Before Servicing.

If an object, such as a throw rug or article of clothing is ever picked up into your vacuum, the vacuum will sense this Jammed Brushroll condition and turn off the brushroll. When this happens, the Brushroll Warning light on the top of the nozzle will light up in red.

- Turn off and unplug the vacuum.
- Remove the cause of the jam.
- Turn the vacuum back on.
- If the brushroll is free of any object and the Brushroll Warning light is still lit, it's likely the clogged condition is located in the vacuum motor fan. If so, please take it to an Authorized Maytag Vacuum Service Center for service.



Red Warning Light Indicates a Jammed Brushroll Condition

Lifetime Belt

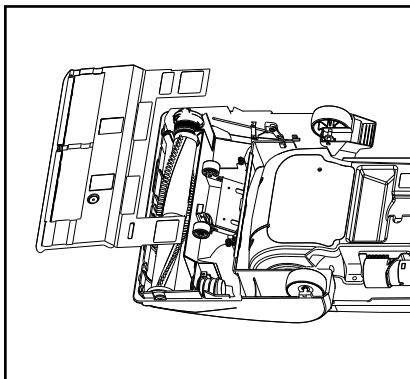
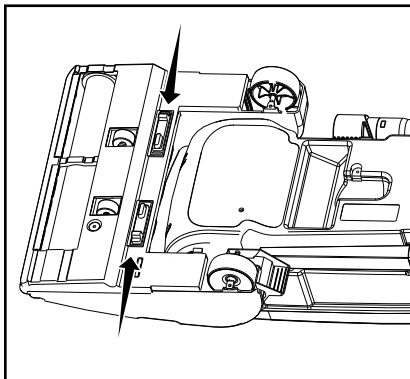
Your vacuum belt is covered with a lifetime warranty. Should the vacuum belt break, simply bring your vacuum to your Authorized Maytag Vacuum Service Center for a free replacement.

MAINTENANCE AND CARE

Removing and Reinstalling the Bottom Plate

WARNING! To Reduce the Risk of Electrical Shock or Injury From Moving Parts, Unplug Before Servicing or Cleaning.

- Press the handle release pedal twice and place the vacuum cleaner in the flat position.
- Turn the vacuum cleaner over, exposing the bottom plate.
- Slide the two locking latches toward the center.
- Press the tabs inward on each side and remove the bottom plate.
- Reinstall by placing lower edge of bottom plate along lower edge of nozzle. Snap plate into place. Slide locking latches to the outside edges.



Unclogging the Nozzle and Hose

WARNING! To Reduce the Risk of Electrical Shock or Injury From Moving Parts, Unplug Before Servicing or Cleaning.

The hose located on the back of the vacuum carries the dirt from the nozzle to the vacuum bag. The hose also functions as the attachment cleaning hose. First check to see that a bag is properly installed.

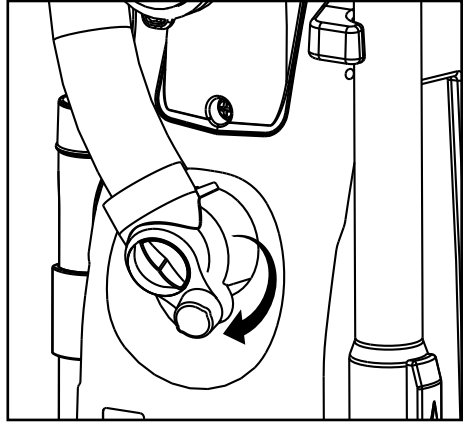


Fig. 1

If the Hose Becomes Clogged

There are three areas to check if you suspect a clog in the hose:

Suction Dial

- Turn the Suction Dial to the open position. Remove the clog or blockage (Fig. 1).

Nozzle Inlet Tube

- Turn the vacuum over and remove the bottom plate (See page 18). Check the nozzle inlet tube for obstructions (Fig. 2). Clear tube and reinstall the bottom plate.

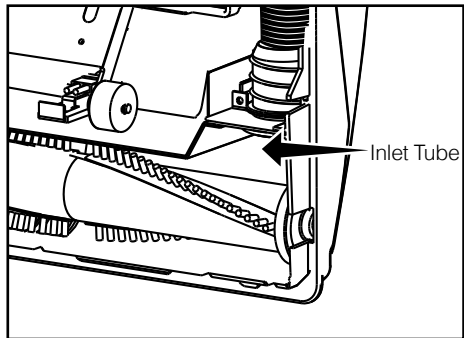


Fig. 2

Nozzle Hose

- Turn the vacuum over and remove the bottom plate (See page 18). Remove one screw at the base of nozzle hose (Fig. 3). Clear hose of blockage and replace screw. Reinstall the bottom plate.

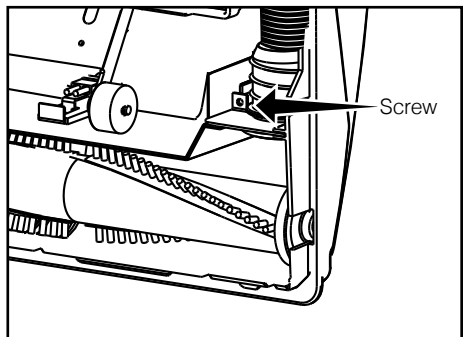


Fig. 3

PROBLEM SOLVING GUIDE

Thermal Motor Protection

WARNING! To Reduce the Risk of Electrical Shock or Injury From Moving Parts, Unplug Before Servicing or Cleaning.

Your vacuum is equipped with a safeguard to recognize when the vacuum might overheat and shuts off. Common reasons why a vacuum may overheat include operating the vacuum with a full bag or when there is a clog in the vacuum.

Check the headlight to verify that your vacuum shut off due to the thermal motor protection. If when the vacuum is turned on, the motor is off, but the headlight is on then the thermal motor protection system did shut off the vacuum.

If both the motor and the headlight are off, then your vacuum is not working for some other reason, like a pulled plug for example.

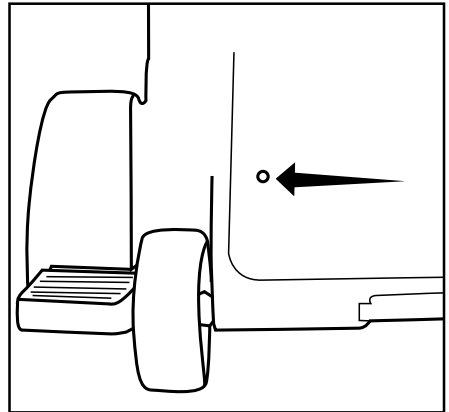
If the Thermal Motor Protection System shuts off your vacuum, follow these steps:

- Unplug the vacuum.
- Inspect the vacuum for a full bag condition or a hose clog and correct the problem.
- Locate the Thermal Motor Protection Reset Button on the back of the vacuum. Press the button and resume vacuuming.

If problem continues, contact your Authorized Maytag Vacuum Service Center.

Thermal Reset

- | | |
|---|--|
| 1. Unplug machine | 3. Correct problem |
| 2. Locate problem source (clogged hose or full bag) | 4. Press reset button |
| | If problem persists, consult owner's manual or contact retailer. |



Trouble Shooting

WARNING! To Reduce the Risk of Electrical Shock or Injury From Moving Parts, Unplug Before Servicing or Cleaning.

CAUTION! To reduce the risk of electric shock, do not handle plug or appliance with wet hands.

PROBLEM	POSSIBLE REASON	POSSIBLE SOLUTION
Vacuum won't turn on	• Power cord not firmly plugged in. • Blown fuse or tripped breaker. • Needs service.	• Plug unit in firmly. • Check house fuse or breaker. Replace fuse / reset breaker. • Take to Authorized Maytag Vacuum Service Center.
Vacuum won't pick up or low suction	• Vacuum bag full. • Clogged filter. • Hose clogged. • Worn brushes.	• Replace bag. • Replace filters. • Remove obstacle. • Replace brush strips.
Dust escaping from vacuum	• Bag compartment cover is not installed properly • Filters not installed correctly.	• Attach the bag compartment cover and secure latch. • Review filter installation (pages 15-16).

Any other service should be done by an Authorized Maytag Vacuum Service Center. To locate your nearest service center, visit our website at www.MaytagVacuums.com. For telephone customer support please call **1-855-653-1114**.

Key Replacement Parts

- Genuine HEPA Media Vacuum Bags: **M7H-6**
- Genuine Vacuum Belts: **M7B-2**
- Genuine Filter: **M7F**

For Best Performance

- Keep your vacuum clean and in good operating condition.
- Change vacuum bags once a month or when the full bag light is illuminated to maximize cleaning performance.
- Always use genuine Maytag™ vacuum bags and replacement parts. Use of other products may result in poor cleaning performance, potential vacuum cleaner damage and may void vacuum warranty. Genuine products are designed for maximum cleaning performance.
- Have your vacuum checked annually by your Authorized Maytag Service Center.
- Store your vacuum carefully in a dry area.
- For optimum cleaning performance and safety, follow your owner's manual instructions.

WARRANTY

What is Covered:

This warranty covers any defects in material and workmanship in your new Maytag™ vacuum and applies exclusively to the original purchaser.

How Long Coverage Lasts:

Warranty coverage lasts four years. Household models used commercially are only warranted for 90 days.

What is Not Covered:

- Damage to the vacuum which occurs from neglect, abuse, alterations, accident, misuse or improper maintenance.
- Normal replacement items: disposable bags, disposable filters, and agitator brushes.

What We Will Do:

This warranty provides, at no cost to you, all labor and parts to keep this vacuum in correct operating condition during the warranted period.

How to Get Service:

Warranty service can only be obtained by presenting the vacuum to an Authorized Maytag Vacuum Service Center. A proof-of-purchase and product serial number will be required before service is rendered. To locate your nearest service center, please call 1-855-653-1114 or visit www.MaytagVacuums.com.

THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ANY AND ALL OTHER WARRANTIES WHETHER WRITTEN, ORAL, EXPRESSED OR IMPLIED, (INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE). THIS WARRANTY DISCLAIMS LIABILITY FOR INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

How State Law Applies:

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Register your warranty online at www.MaytagVacuums.com

OWNER'S WARRANTY INFORMATION

keep this for your records...

Date of purchase _____

Serial number _____

Model number _____

Purchased from:

Store name _____

Address _____

City, State, Zip _____

Telephone _____

Pour commencer

Instructions de sécurité importantes	26
Instructions de polarisation.....	27
Avertissements de la proposition 65 de l'État de Californie	27
Description de l'aspirateur.....	28
Montage de l'aspirateur.....	30

Utilisation

Dérouler le cordon d'alimentation.....	31
Incliner la poignée	31
Allumer/éteindre l'aspirateur	31
Passer l'aspirateur sur de la moquette	32
Passer l'aspirateur sur des surfaces rigides et utiliser les accessoires	32
Nettoyage des bords	32
Réglage automatique de la hauteur sur tapis	33
Passer l'aspirateur sous des meubles	33
Transport de l'aspirateur	33

Nettoyage avec accessoire amovible

Nettoyage de la baguette	34
Régler la puissance d'aspiration pour les accessoires de nettoyage	34
Accessoires de nettoyage	35

Entretien et maintenance

Examen annuel	36
Maintenance du cordon d'alimentation	36
Quand remplacer le sac de votre aspirateur	37
Remplacer le sac de l'aspirateur	38
Quand remplacer les filtres.....	39
Remplacer le filtre média HEPA	39
Remplacer le filtre secondaire électrostatique	40
Brosse bloquée	41
Courroie garantie à vie	42
Retirer et réinstaller le plateau inférieur	42
Déboucher la buse et le tuyau	43
Protection thermique du moteur	44

Guide de résolution de problèmes

Dépannage	45
Visiter le site Internet de Maytag Vacuums	45
Comment contacter votre distributeur autorisé	45
Pièces de rechange principales	45
Pour une meilleure performance	45

Garantie	46
-----------------------	-----------

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il est important de prendre des mesures de précaution de base, notamment les suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

IMPORTANT : Le fabricant ne pourra être tenu responsable en cas de dommage provoqué en raison d'une utilisation de cet appareil non conforme aux instructions fournies, ou de toute utilisation dans un but autre que celui auquel il est destiné.

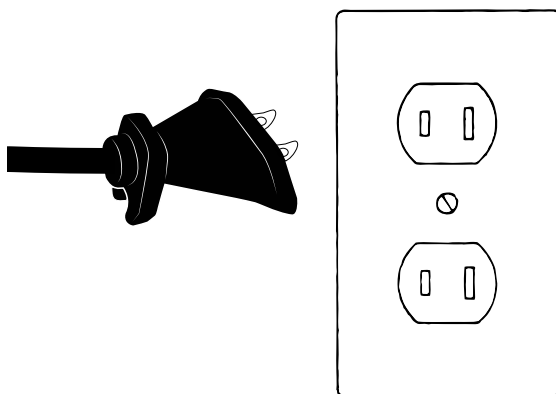
Afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure :

- Ne pas laisser l'appareil branché sans surveillance. Débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de procéder à son entretien.
- Ne pas utiliser en extérieur ou sur des surfaces mouillées.
- Ne pas laisser des enfants jouer avec. Restez vigilant lors de son utilisation par des enfants ou à proximité d'enfants.
- Utiliser cet appareil uniquement en suivant les instructions décrites dans ce manuel. Utilisez uniquement les accessoires amovibles recommandés par le fabriquant.
- Ne pas utiliser cet appareil si le cordon ou la fiche sont endommagés.
Si cet appareil ne fonctionne pas comme prévu, s'il a subi une chute, a été endommagé, laissé dehors, ou s'il est tombé à l'eau, renvoyez-le à votre centre de service Maytag Vacuum autorisé pour le faire réparer.
- Ne pas tirer ou soulever l'appareil par le cordon, ne pas utiliser le cordon comme poignée, ne pas fermer une porte sur le cordon, ou serrer le cordon contre des bords aigus ou des coins. Ne pas faire rouler l'appareil sur le cordon. Maintenir le cordon à distance des surfaces chauffantes.
- Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil. Pour le débrancher, tirez sur la fiche, pas sur le cordon.
- Ne pas manipuler la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne pas glisser d'objets dans les fentes d'aération. Ne pas utiliser si les fentes d'aération sont obturées; éviter l'accumulation de poussière, de peluches, de cheveux ou de tout autre élément pouvant diminuer le flux d'air.
- Tenir les cheveux, les habits lâches, les doigts et toute autre partie du corps à distance des fentes d'aération et des pièces mobiles.
- Ne pas ramasser d'élément incandescent ou émettant de la fumée, tel que des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Ne pas utiliser sans sac et/ou filtre.
- Éteindre toutes les commandes avant de débrancher.
- Prendre des précautions supplémentaires lors d'un nettoyage dans des escaliers.
- Ne pas utiliser pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, tel que de l'essence, ni utiliser dans des zones pouvant en contenir.
- Ne pas essayer de nettoyer ou de réparer l'appareil lorsque celui-ci est branché.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

Cordon d'alimentation, cordon polarisé à 2 fils

Afin de réduire le risque de choc électrique, ce produit est équipé d'une fiche à courant alternatif polarisé (une fiche ayant une broche plus large que l'autre). Cette fiche entre dans la prise uniquement dans un sens. Il s'agit d'un dispositif de sécurité. Si vous ne parvenez pas à brancher totalement la fiche dans la prise, essayez en inversant le sens de la fiche. Si vous ne parvenez toujours pas à brancher correctement la fiche, contactez un électricien qualifié afin de remplacer la prise obsolète. Ne tentez pas de contourner le dispositif de sécurité de la prise polarisée.

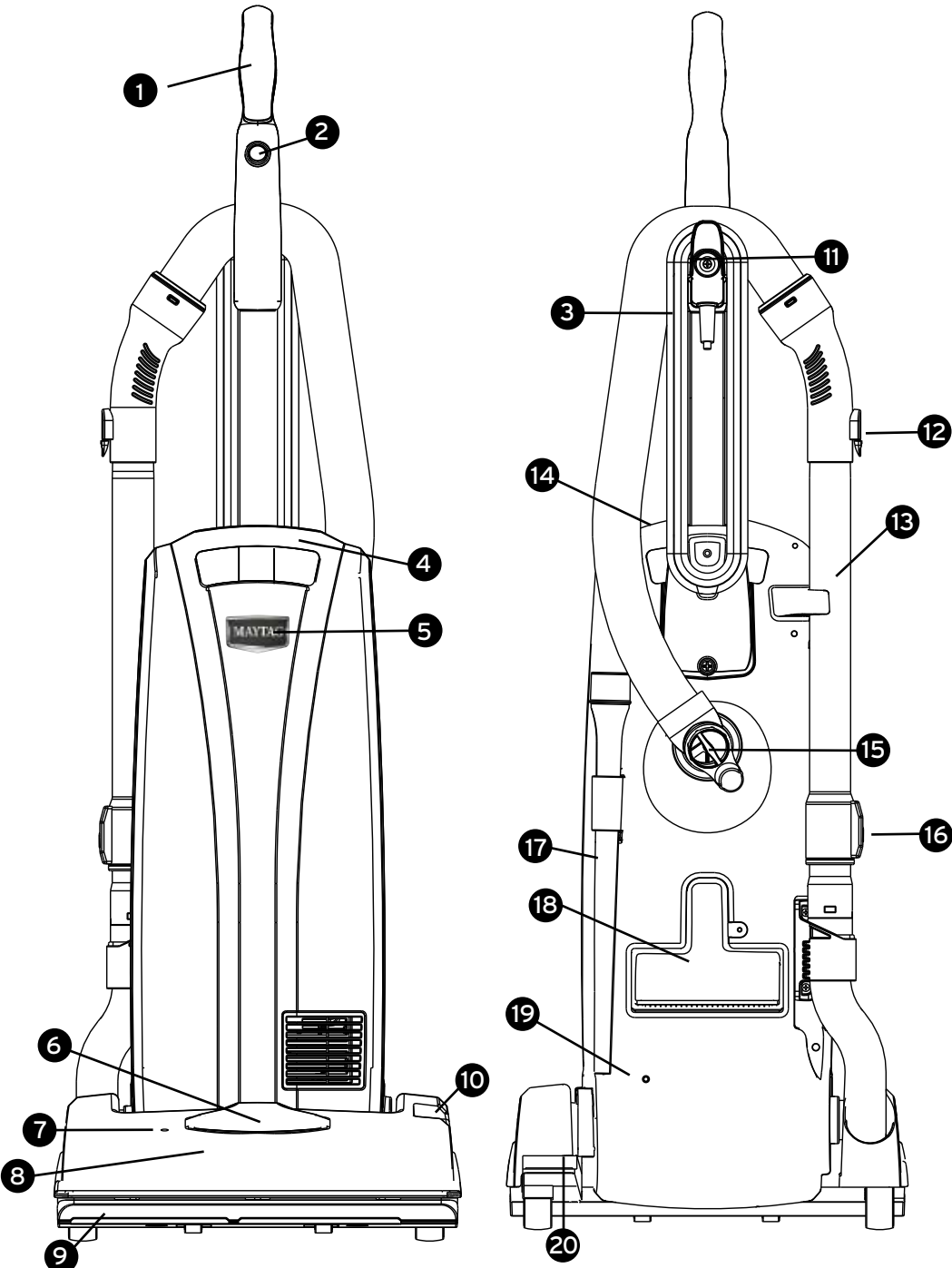


Avertissements de la proposition 65 de l'État de Californie :

AVERTISSEMENT : Ce produit contient un ou plusieurs produits chimiques reconnus par l'État de Californie comme étant cancérogènes.

AVERTISSEMENT : Ce produit contient un ou plusieurs produits chimiques reconnus par l'État de Californie comme étant susceptibles de provoquer des malformations congénitales ou d'autres problèmes reproductifs.

DESCRIPTION DE L'ASPIRATEUR



- 1 Poignée ergonomique
- 2 Interrupteur principal Allumé/Éteint
- 3 Cordon d'alimentation
- 4 Poignée de transport
- 5 Loquet du compartiment à sac (pour remplacer le sac d'aspirateur et les filtres)
- 6 Éclairage Xénon
- 7 Voyant de blocage de la brosse
- 8 Buse d'aspiration
- 9 Protège-meubles
- 10 Interrupteur moquette/sol
- 11 Crochet supérieur de dégagement rapide du cordon
- 12 Bouton de déblocage de la baguette
- 13 Baguette télescopique
- 14 Indicateur de sac plein
- 15 Molette de contrôle d'aspiration
- 16 Bouton d'extension de la baguette
- 17 Suceur plat
- 18 Brosse combinaison dépoussiérage/tapisserie
- 19 Bouton de réinitialisation de protection thermique du moteur
- 20 Pédale de déblocage de la poignée

MONTAGE DE L'ASPIRATEUR

Attacher la poignée à l'aspirateur

REMARQUE : Ne pas brancher l'aspirateur avant de l'avoir entièrement monté.

L'aspirateur et la poignée sont emballés séparément.

- Retirez la vis de la poignée (Fig.1). Placez la poignée derrière l'aspirateur à hauteur de la partie supérieure de l'unité. Maintenez le cordon vers le bas et à distance de l'aspirateur pendant l'installation de la poignée. Assurez-vous que l'interrupteur situé sur la poignée soit placé vers l'avant de l'aspirateur.
- Au bas de la poignée, vous trouverez deux rails en forme de T sur lesquels se glissent deux guides situés sur le dessus de l'aspirateur. Alignez la poignée de façon à ce que les rails en T glissent sur les guides et poussez la poignée vers le bas dans l'aspirateur (Fig. 2).
- Insérez la vis de la poignée et serrez-la fermement (Fig. 3).
- Retirez le couvercle du compartiment à sac afin de vérifier qu'un sac est bien en place.
- Votre aspirateur est maintenant prêt à l'emploi.
- Pour ranger l'aspirateur, enroulez le cordon dans le sens des aiguilles d'une montre autour du crochet supérieur et du crochet inférieur. Fixez la fiche au cordon enroulé à l'aide du canal se trouvant sur la fiche.

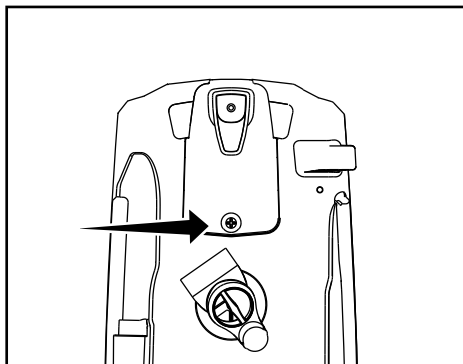


Fig. 1

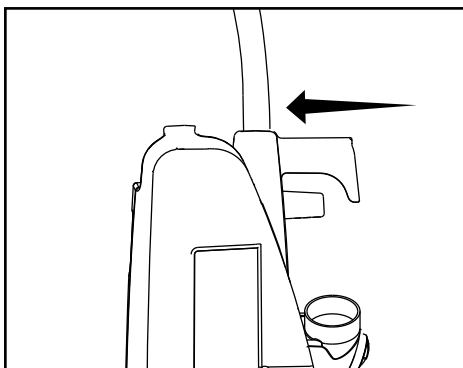


Fig. 2

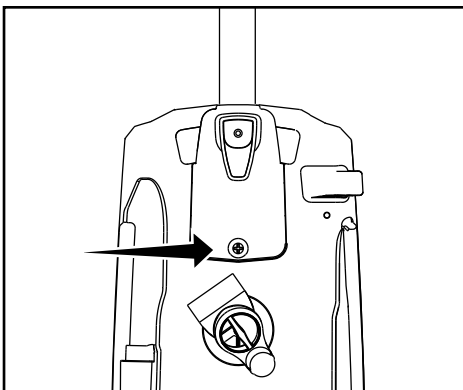


Fig. 3

Cet aspirateur est conçu pour un usage domestique uniquement.

Dérouler le cordon d'alimentation

- Le crochet supérieur de dégagement rapide du cordon pivote afin d'offrir un accès rapide au cordon d'alimentation. Faites pivoter le crochet supérieur vers le haut afin de le détacher rapidement sans avoir à le dérouler manuellement (Fig. 1).
- Au moment de ranger l'aspirateur, replacez le crochet supérieur de dégagement rapide du cordon vers le haut et enroulez le cordon autour des deux crochets de rangement.

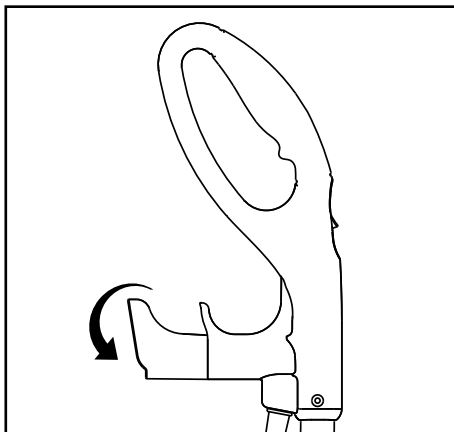


Fig. 1

Incliner la poignée

- Appuyez avec le pied sur la pédale de déblocage afin d'incliner la poignée (Fig. 2).

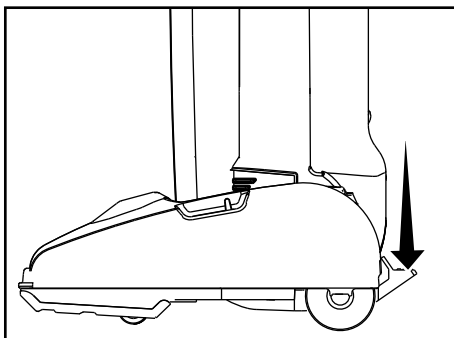


Fig. 2

Allumer/éteindre l'aspirateur

- Pour allumer l'aspirateur, appuyez sur l'interrupteur Allumé/Éteint situé sur la poignée et placez-le en position « Allumé » (Fig. 3).
- Pour éteindre l'aspirateur, placez l'interrupteur Allumé/Éteint en position « Éteint ».
- Éteignez toujours l'aspirateur avant de le débrancher de la prise électrique.

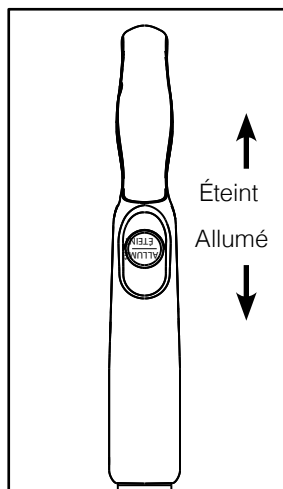


Fig. 3

Passer l'aspirateur sur de la moquette

Pour nettoyer la moquette, faites glisser l'interrupteur Moquette/Sol vers l'arrière de la buse de façon à pouvoir lire « Moquette » (Fig. 1).

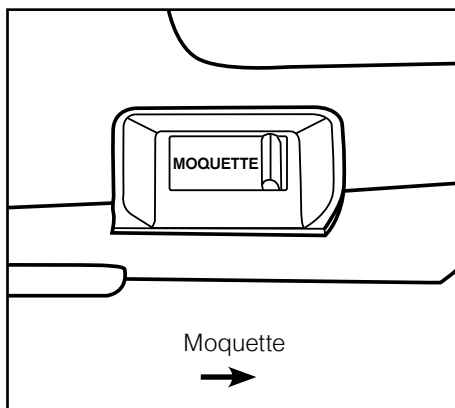


Fig. 1

Passer l'aspirateur sur des surfaces rigides et utiliser les accessoires

Pour le nettoyage de sols nus ou l'utilisation d'accessoires, faites glisser l'interrupteur Moquette/Sol vers l'avant de la buse de façon à pouvoir lire « Sol et accessoires ». Cela évite que la brosse tourne et puisse endommager votre sol (Fig. 2).

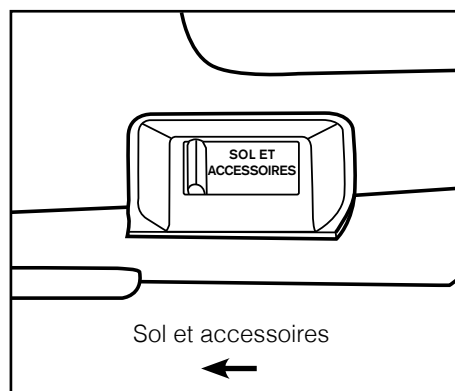


Fig. 2

Nettoyage des bords

La fonction de nettoyage des bords offre un nettoyage amélioré des moquettes à proximité des murs et des meubles fixes. Pour un meilleur nettoyage des bords, placez le côté droit de la buse contre le mur ou le meuble.

Réglage automatique de la hauteur sur tapis

Votre aspirateur est équipé d'une buse qui s'auto-règle automatiquement. Il n'est pas nécessaire de le régler manuellement. La hauteur de la buse se règle automatiquement à la hauteur de la moquette. Cette fonction de réglage automatique permet à la buse de se déplacer de façon régulière sur toutes les surfaces à moquette.

Passer l'aspirateur sous des meubles

Votre aspirateur peut se mettre à plat au ras du sol afin de bien nettoyer sous les lits et les tables.

- Appuyez une fois sur la pédale de déblocage de la poignée pour passer l'aspirateur normalement (Fig. 1).
- Appuyez sur la pédale de déblocage une seconde fois pour permettre à l'aspirateur de se mettre à plat au sol (Fig. 2).

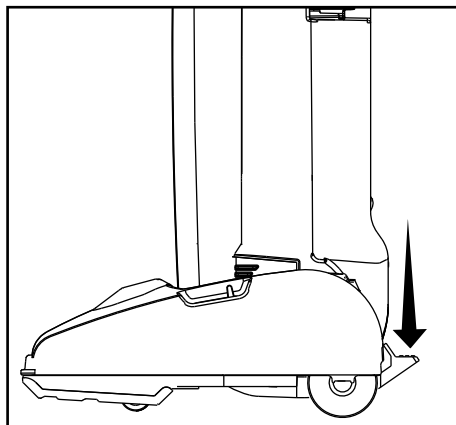


Fig. 1

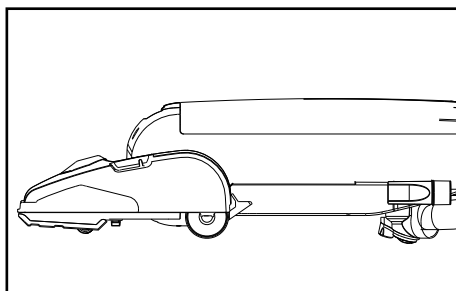


Fig. 2

Transport de l'aspirateur

Afin de transporter votre aspirateur en toute sécurité, en particulier lorsque vous prenez des escaliers, servez-vous de la poignée de transport située en haut du compartiment à sac (Fig.3).

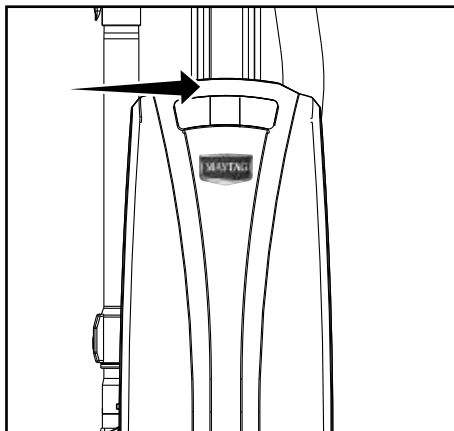


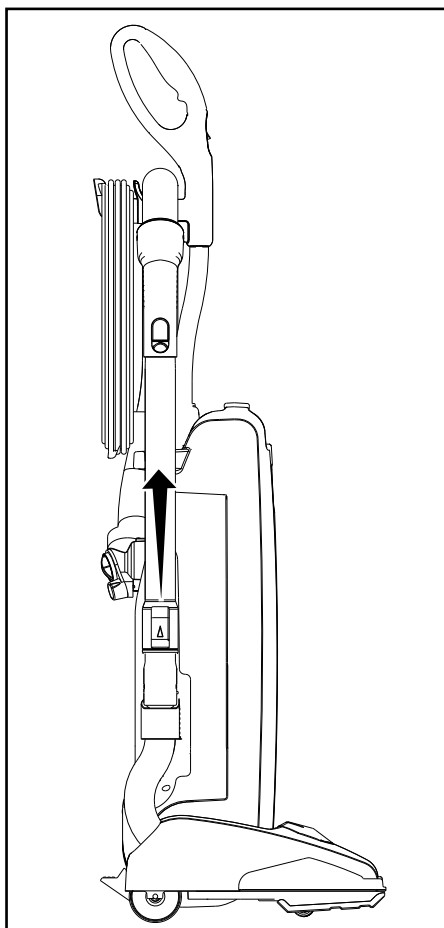
Fig. 3

NETTOYAGE AVEC ACCESSOIRE AMOVIBLE

Votre aspirateur est un système de nettoyage intégral équipé d'un accessoire pour tapisserie, d'une brosse dépoussiérante, d'un suceur plat, d'une baguette télescopique et d'un tuyau extensible.

Nettoyage de la baguette

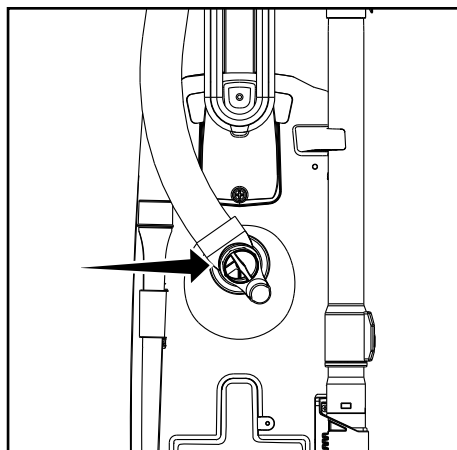
- Retirez la baguette télescopique du corps de l'aspirateur en tirant dessus vers le haut, hors de son support.
- Étendez la baguette en faisant glisser le bouton d'extension de la baguette vers l'avant tout en étendant la baguette jusqu'à atteindre la longueur souhaitée.
- Fixez l'accessoire choisi à l'extrémité de la baguette télescopique.
- Lorsque vous avez terminé de nettoyer la baguette, insérez-la à nouveau dans l'aspirateur et fixez-le en poussant la poignée courbée dans le support.



Régler la puissance d'aspiration pour les accessoires de nettoyage

La puissance d'aspiration maximale peut être un peu trop forte dans certain cas. Par exemple, il est préférable de diminuer la puissance d'aspiration lors du nettoyage de rideaux fins.

- À l'arrière de l'aspirateur, repérez la molette de contrôle de la puissance d'aspiration et placez-la sur la position souhaitée. Ceci permet de réduire la puissance d'aspiration du tuyau. Refermez la molette de contrôle de la puissance d'aspiration lorsque vous avez terminé afin de récupérer la puissance d'aspiration maximale.



Accessoires de nettoyage

Votre aspirateur est équipé d'une brosse dépeussérante, d'un accessoire pour tapisserie et d'un suceur plat.

- Placez l'interrupteur Moquette/Sol sur la buse en position « Sol et accessoires » et retirez la baguette de nettoyage de l'aspirateur.
- Insérez l'accessoire de votre choix à l'extrémité de la baguette.

Brosse dépeussérante

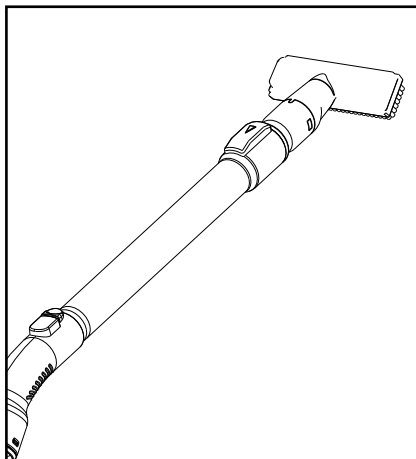
Idéale pour les dessus de table, les étagères, les stores ou les sols durs.

Accessoire de tapisserie

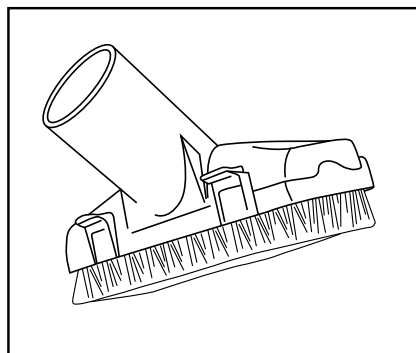
Retirez la brosse à pince dépeussérante pour nettoyer votre tapisserie. Idéal pour les surfaces souples comme les chaises et les canapés.

Suceur plat

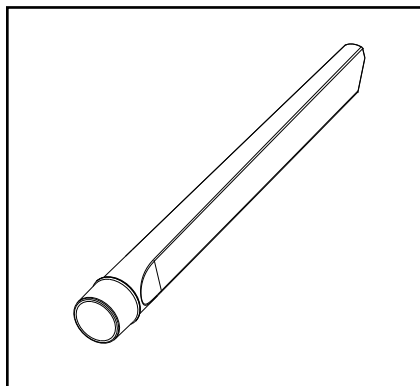
Idéal pour les espaces étroits, entre les coussins d'un meuble ou les recoins.



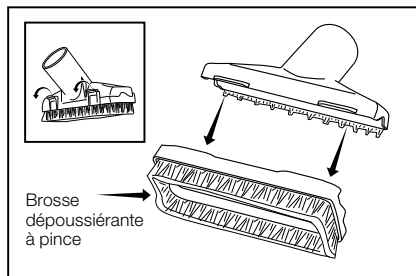
Baguette avec brosse dépeussérante



Brosse dépeussérante



Suceur plat



Brosse pour tapisserie

Examen annuel

Afin de conserver votre aspirateur dans des conditions d'utilisation optimales, nous vous conseillons de le soumettre à un examen annuel auprès d'un centre de service Maytag Vacuum autorisé. Le centre de service réalisera un examen exhaustif afin de garantir que votre aspirateur est en parfait état de fonctionnement.

Maintenance du cordon d'alimentation

- Si le cordon ou la fiche présentent un quelconque dommage apparent, n'utilisez pas l'aspirateur. Veuillez vous rendre à un centre de service Maytag Vacuum autorisé afin d'obtenir un nouveau cordon ou une nouvelle fiche.
- Lors de l'utilisation de l'aspirateur, tenez le cordon afin d'éviter de passer dessus.
- Évitez les obstructions et ne serrez pas le cordon contre des bords aigus ou des coins.
- Maintenez toujours le cordon à distance des surfaces chauffantes et ne fermez jamais de porte dessus, car cela pourrait endommager les câbles.
- Pour le débrancher, tirez toujours sur la fiche, pas sur le cordon.

Quand remplacer le sac de votre aspirateur

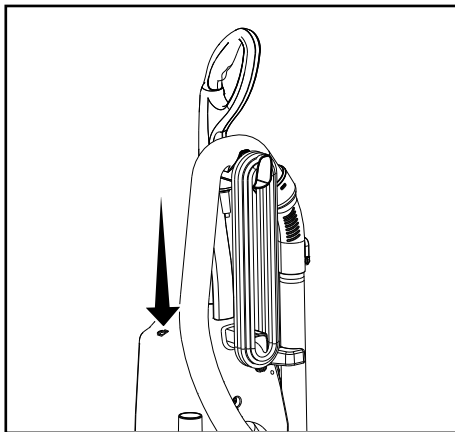
Le voyant lumineux de sac plein est conçu pour vous signaler que le sac est plein ou que l'aspirateur est bouché.

Le système mesure le flux d'air et alerte l'utilisateur lorsqu'il est considérablement réduit – en général en raison du fait que le sac est plein ou que l'aspirateur est bouché.

Le voyant est également susceptible de s'allumer lorsque vous aspirez des poudres fines, telles que de la farine ou du plâtre. Ces matériaux peuvent rapidement boucher les pores du sac, réduisant de façon significative le flux d'air avant que le sac ne soit plein. Remplacez tout de même le sac de l'aspirateur.

Le voyant est également susceptible de s'allumer lors d'un nettoyage avec accessoire amovible. Si le voyant s'éteint lorsque vous avez terminé d'utiliser l'accessoire amovible en question, il n'est alors pas nécessaire de remplacer le sac.

REMARQUE : Les sacs d'aspirateur sont jetables et sont conçus pour une utilisation unique. N'essayez pas de réutiliser un sac car cela entraînerait une réduction significative de la puissance d'aspiration et de filtrage.



Remplacer le sac de l'aspirateur

REMARQUE : Débranchez l'aspirateur de la prise avant de remplacer le sac.

- Ouvrez le compartiment à sac en soulevant le loquet situé sur le couvercle du compartiment.
- Retirez le sac usagé en tirant vers l'extérieur de l'aspirateur sur la languette du col de sac rouge (Fig. 1). Retirez le sac usagé en le faisant glisser hors du support ce qui clôt automatiquement le sac (Fig. 2). Jetez le sac usagé.
- Pour installer un nouveau sac, faites glisser la partie inférieure du col de sac rouge sur le support jusqu'à ce qu'il s'enclenche bien en place (Fig. 3).
- Relevez le haut du col de sac jusqu'à ce que le support du sac s'enclenche sur l'aspirateur (Fig. 4).
- Ajustez les coins du sac dans le compartiment à sac avant de replacer le couvercle du compartiment.
- Remplacez le couvercle du compartiment à sac et appuyez sur le loquet pour bien le fixer en place.

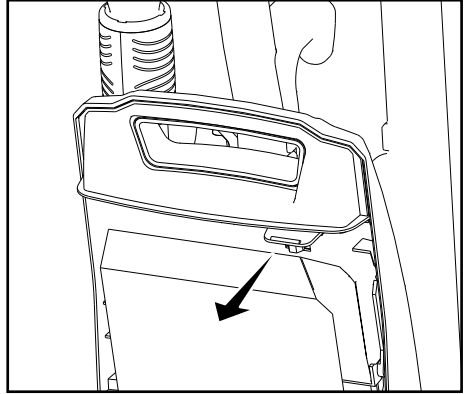


Fig. 1

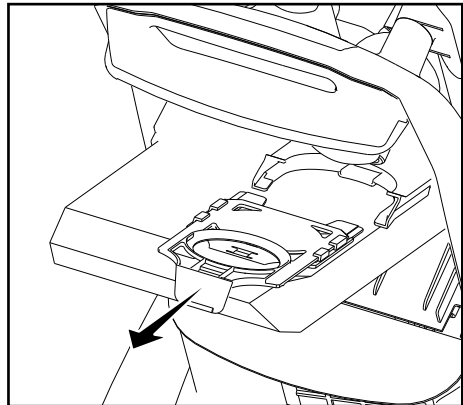


Fig. 2

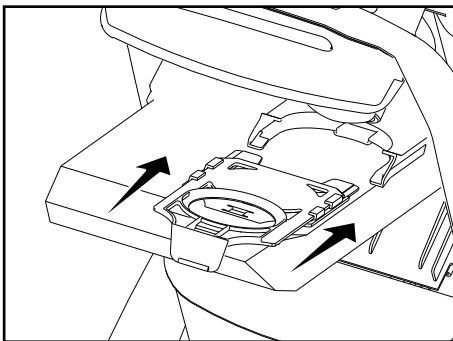


Fig. 3

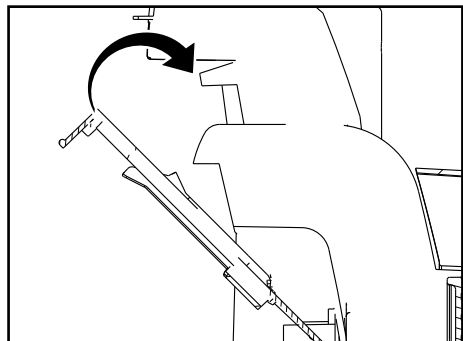


Fig. 4

Quand remplacer les filtres

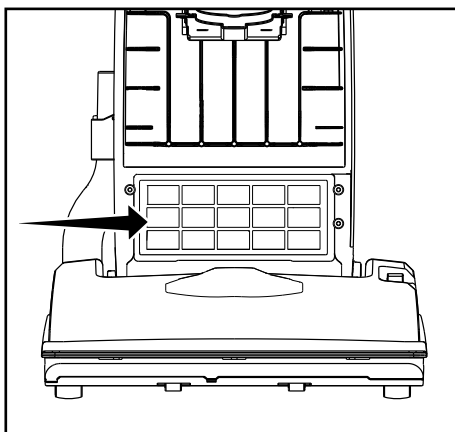
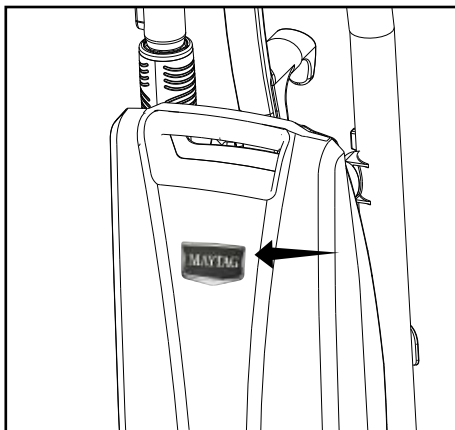
Il est conseillé de remplacer les filtres au moins une fois par an, ou après avoir utilisé douze sacs d'aspirateur, selon la première de ces éventualités.

Si l'un des membres de votre foyer est sensible aux allergènes en suspension dans l'air, nous vous conseillons de changer les filtres tous les six sacs d'aspirateur.

Remplacer le filtre média HEPA

REMARQUE : Débrancher l'aspirateur de la prise avant de remplacer les filtres.

- Retirez le couvercle du compartiment à sac.
- Repérez le filtre média HEPA à l'avant de l'aspirateur.
- Retirez le filtre usagé et jetez-le.
Les filtres ne peuvent pas être lavés ni réutilisés.
- Insérez un nouveau filtre média HEPA à l'avant de l'aspirateur.
- Replacez le couvercle du compartiment à sac et appuyez sur le loquet pour bien le fixer en place.

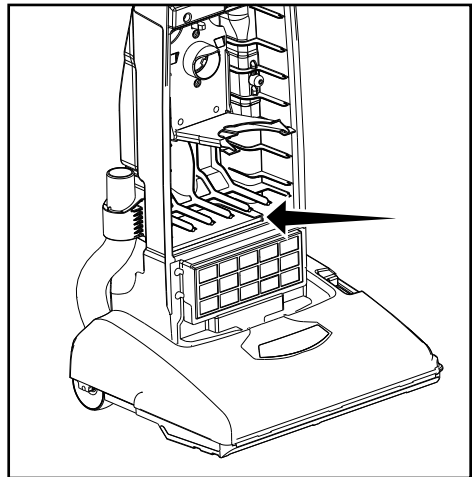
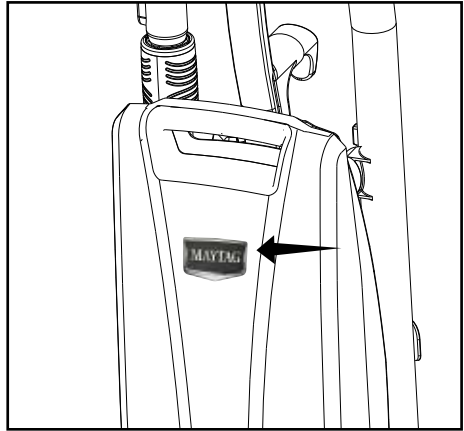


Remplacer le filtre secondaire électrostatique

REMARQUE : Débrancher l'aspirateur de la prise avant de remplacer les filtres.

Le filtre secondaire électrostatique protège le moteur de la poussière et de la saleté. Avant d'installer un nouveau sac d'aspirateur, examinez le filtre. La poussière accumulée dans le compartiment à sac est absorbée par ce filtre et peut limiter la performance du moteur lorsque le sac devient sale.

- Retirez le couvercle du compartiment à sac.
- Repérez le filtre secondaire au fond du compartiment à sac.
- Faites glisser le filtre secondaire de sous le support du sac.
- Insérez un nouveau filtre en le faisant glisser sous le support du sac.
- Remplacez le couvercle du compartiment à sac et appuyez sur le loquet pour bien le fixer en place.

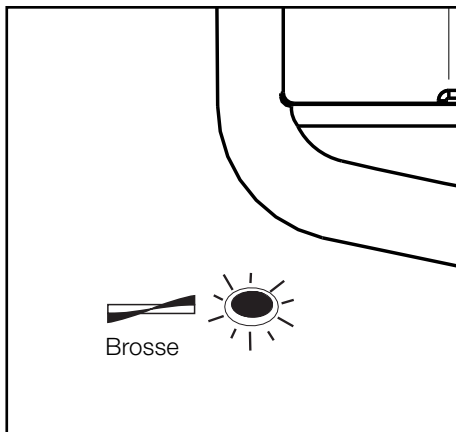


Brosse bloquée

ATTENTION ! Afin de diminuer le risque de blessure à cause des pièces mobiles, débrancher avant tout entretien de l'appareil.

Si un objet, tel qu'un tapis ou un vêtement, se fait aspirer par votre aspirateur, ce dernier capte que la brosse est bloquée et éteindra la brosse automatiquement. Dans ces cas-là, le voyant d'avertissement de la brosse sur la partie supérieure de la buse s'allumera en rouge.

- Éteignez et débranchez l'aspirateur.
- Retirez l'objet provoquant l'obturation.
- Rallumez l'aspirateur.
- Si la brosse n'est bloquée par aucun objet et que le voyant est encore allumé, il est probable que l'obturation soit localisée au niveau du ventilateur du moteur de l'appareil. Le cas échéant, adressez-vous à un centre de service Maytag Vacuum autorisé afin de faire réparer l'appareil.



Le voyant lumineux rouge signale une situation de blocage de la brosse

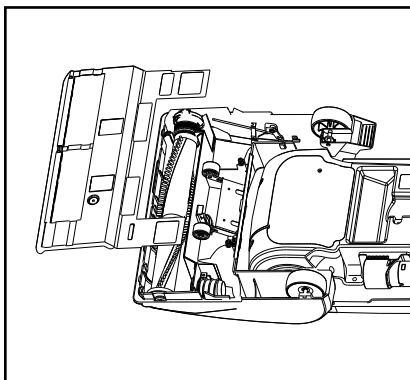
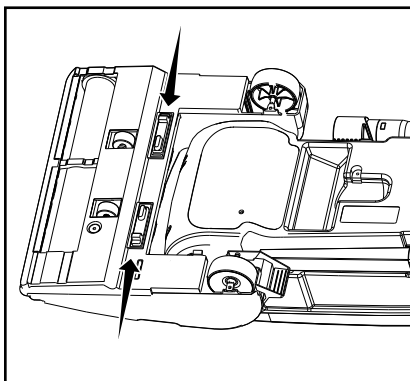
Courroie garantie à vie

La courroie de votre aspirateur est garantie à vie. En cas de rupture, adressez-vous simplement à votre centre de service Maytag Vacuum autorisé pour obtenir gratuitement une courroie de rechange.

Retirer et réinstaller le plateau inférieur

AVERTISSEMENT ! Afin de diminuer le risque de choc électrique ou de blessure à cause des pièces mobiles, débrancher avant tout entretien ou nettoyage de l'appareil.

- Appuyez sur la pédale de déblocage de la poignée deux fois pour placer l'aspirateur en position horizontale.
- Retournez l'aspirateur afin d'exposer le plateau inférieur.
- Faites glisser les deux loquets de fermeture vers le centre.
- Poussez les languettes sur chaque côté vers l'intérieur et retirez le plateau inférieur.
- Réinstaller le plateau en plaçant le bord inférieur du plateau contre le bord inférieur de la buse. Enclenchez le plateau en place. Faites glisser les loquets de fermeture sur les bords externes.



Déboucher la buse et le tuyau

AVERTISSEMENT ! Afin de diminuer le risque de choc électrique ou de blessure à cause des pièces mobiles, débrancher avant tout entretien ou nettoyage de l'appareil.

Le tuyau situé à l'arrière de l'aspirateur transporte la poussière de la buse jusqu'au sac de l'aspirateur. Le tuyau sert aussi comme tuyau pour nettoyage avec accessoire amovible. Commencez par vérifier que le sac est correctement installé.

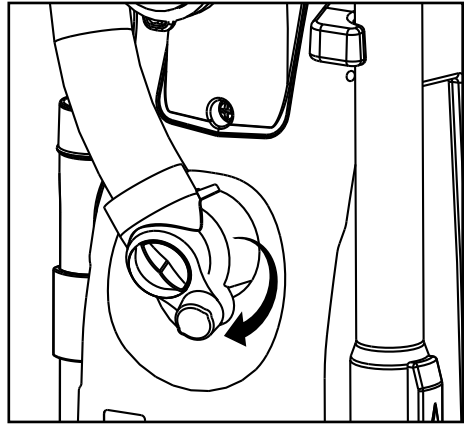


Fig. 1

En cas d'obstruction du tuyau

Si vous pensez que le tuyau est bouché, vous pouvez examiner trois emplacements :

Molette d'aspiration

- Ouvrez la molette d'aspiration. Retirez l'élément provoquant l'obstruction ou le blocage (Fig. 1).

Tube d'entrée de la buse

- Retournez l'aspirateur et retirez le plateau inférieur (voir page 18). Examinez le tube d'entrée de la buse afin de repérer ce qui cause l'obstruction (Fig. 2). Dégagez le tube et réinstallez le plateau inférieur.

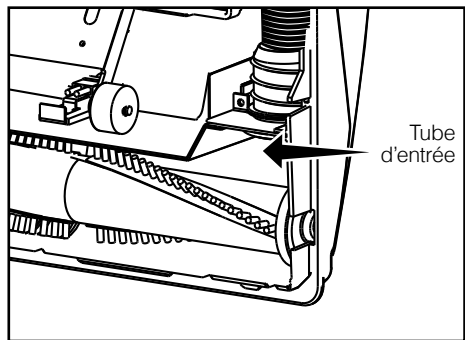


Fig. 2

Tuyau de la buse

- Retournez l'aspirateur et retirez le plateau inférieur (voir page 18). Retirez une vis à la base du tuyau de la buse (Fig. 3). Retirez tout élément provoquant l'obstruction et remplacez la vis. Réinstallez le plateau inférieur.

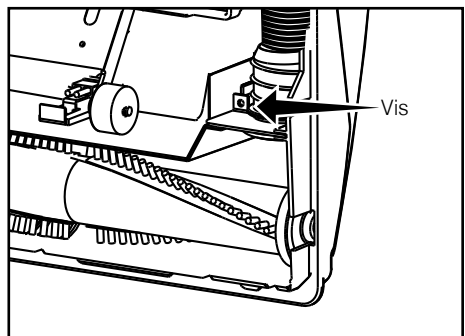


Fig. 3

Protection thermique du moteur

AVERTISSEMENT ! Afin de diminuer le risque de choc électrique ou de blessure à cause des pièces mobiles, débrancher avant tout entretien ou nettoyage de l'appareil.

Votre aspirateur est équipé d'un système de protection capable de percevoir lorsque l'aspirateur risque de surchauffer et s'éteint. La surchauffe de l'aspirateur survient souvent, entre autres, à cause d'une utilisation de l'aspirateur lorsque le sac est plein ou lorsque l'aspirateur est bouché.

Regardez le voyant d'éclairage afin de vérifier si votre aspirateur s'est éteint avec le système de protection thermique du moteur.

Si lorsque l'aspirateur est allumé le moteur reste éteint mais le voyant lumineux s'allume, alors cela signifie que c'est bien le système de protection qui a éteint l'aspirateur.

Si le moteur est éteint et le voyant aussi, alors c'est pour une autre raison que votre aspirateur ne fonctionne pas, comme par exemple une fiche mal branchée.

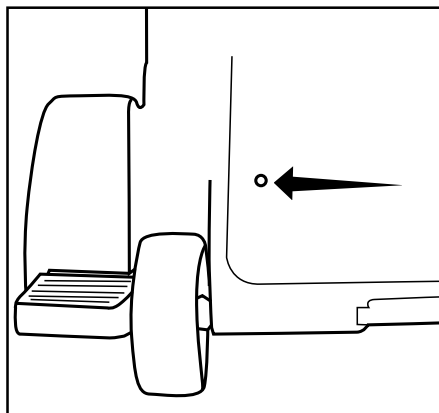
Si le système de protection thermique du moteur éteint votre aspirateur, suivez les étapes ci-dessous :

- Débranchez l'aspirateur.
- Examinez l'aspirateur afin de repérer si le sac est plein ou si le tuyau est bouché et corrigez le problème.
- Repérez le bouton de réinitialisation de la protection thermique du moteur à l'arrière de l'aspirateur. Appuyez sur le bouton et continuez à passer l'aspirateur.

Si le problème persiste, prenez contact avec votre centre de service Maytag Vacuum autorisé.

Réinitialisation thermique

- | | |
|---|--|
| 1. Débranchez l'appareil | 3. Corrigez le problème |
| 2. Repérez la source du problème (tuyau bouché ou sac plein) | 4. Appuyez sur le bouton de réinitialisation |
| Si le problème persiste, consultez le manuel d'utilisation ou prenez contact avec votre distributeur. | |



GUIDE DE RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Dépannage

AVERTISSEMENT ! Afin de réduire le risque de choc électrique ou de blessure à cause des pièces mobiles, débrancher avant tout entretien ou nettoyage de l'appareil.

ATTENTION ! Afin de réduire le risque de choc électrique, ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.

PROBLÈME	RAISON POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
L'aspirateur ne s'allume pas	• Le cordon d'alimentation n'est pas bien branché. • Fusible grillé ou disjoncteur déclenché. • Doit faire l'objet d'une réparation.	• Brancher fermement l'unité. • Examiner le fusible ou le disjoncteur. Remplacer le fusible / réinitialiser le disjoncteur. • Remettre à un centre de service Maytag Vacuum autorisé.
L'aspirateur n'aspire pas ou aspire peu	• Sac de l'aspirateur plein. • Filtre bouché. • Tuyau bouché. • Brosses usées.	• Remplacer le sac. • Remplacer les filtres. • Supprimer l'obstacle. • Remplacer les bandes des brosses.
De la poussière s'échappe de l'aspirateur	• Le compartiment à sac n'est pas installé correctement • Les filtres ne sont pas installés correctement.	• Fixer le couvercle du compartiment du sac et fermer le loquet. • Examiner l'installation du filtre (pages 15-16).

Toutes les autres procédures d'entretien doivent être réalisées par un centre de service Maytag Vacuum autorisé.

Afin de localiser votre centre de service le plus proche, veuillez vous rendre sur notre site Internet à l'adresse **www.MaytagVacuums.com**.

Pour obtenir une assistance téléphonique, veuillez **appeler le 1-855-653-1114**.

Pièces de rechange principales

- Sacs d'aspirateur à filtre HEPA authentiques : **M7H-6**
- Courroies d'aspirateurs authentiques : **M7B-2**
- Filtre authentique : **M7F**

Pour une meilleure performance

- Conservez votre aspirateur propre et en bon état de fonctionnement.
- Pour une performance de nettoyage maximale, changez les sacs d'aspirateur une fois par mois ou lorsque le voyant indiquant que le sac est plein s'allume.
- Utilisez toujours les sacs d'aspirateur et les pièces de rechange authentiques de la marque Maytag™. L'utilisation d'autres produits peut entraîner de mauvaises performances de nettoyage, peut causer un dommage potentiel à votre aspirateur et peut annuler la garantie. Les produits authentiques sont conçus pour une performance de nettoyage optimale.
- Faites examiner votre aspirateur une fois par an auprès de votre centre de service Maytag autorisé.
- Rangez soigneusement votre aspirateur dans un endroit sec.
- Pour une meilleure performance de nettoyage et plus de sécurité, suivez les instructions de votre manuel d'utilisation.

GARANTIE

Ce que couvre cette garantie :

Cette garantie couvre tous les défauts matériels et de fabrication de votre nouvel aspirateur Maytag™ et s'applique uniquement à l'acheteur original.

Durée de la garantie :

La couverture de la garantie dure quatre ans. Les modèles domestiques utilisés commercialement sont uniquement garantis pendant 90 jours.

Ce que cette garantie ne couvre pas :

- Les dommages causés à l'aspirateur en raison de négligence, d'abus, d'altérations, d'accident, d'utilisation non-conforme ou d'entretien inadapté.
- Les articles de rechange normaux : sacs jetables, filtres jetables et brosses de l'agitateur.

Ce que nous offrons :

Cette garantie fournit, sans que vous ayez à encourir de frais, toute la main d'œuvre et toutes les pièces nécessaires pour conserver cet aspirateur en bon état de fonctionnement pendant la période de garantie.

Comment obtenir ces services :

Les services de garantie peuvent uniquement être obtenus en présentant l'aspirateur auprès d'un centre de service Maytag Vacuum autorisé. Avant que le service ne soit fourni, vous devrez présenter une preuve d'achat et le numéro de série du produit en question. Afin de localiser votre centre de service le plus proche, veuillez appeler le 1-855-653-1114 ou vous rendre sur notre site Internet à l'adresse www.MaytagVacuums.com.

CETTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE ÉCRITE, ORALE, EXPLICITE OU IMPLICITE, (NOTAMMENT TOUTE GARANTIE MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE). CETTE GARANTIE REJETTE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR DOMMAGES ACCESSOIRES ET INDIRECTS.

Comment s'applique la loi Étatique :

Cette garantie vous donne des droits particuliers, et il est possible que vous jouissiez aussi d'autres droits variables d'un État à l'autre.

Enregistrez votre garantie en ligne sur www.MaytagVacuums.com

COORDONNÉES DU TITULAIRE DE LA GARANTIE

conservez ceci pour vos archives...

Date d'achat _____

Numéro de série _____

Numéro de modèle _____

Acheté auprès de :

Nom du magasin _____

Adresse _____

Ville, État, code postal _____

Téléphone _____

Cómo empezar

Instrucciones importantes de seguridad	50
Instrucciones de polarización.....	51
Advertencias de la Proposición 65 del Estado de California	51
Descripción de la aspiradora.....	52
Montaje de la aspiradora.....	53

Operación

Cómo desenrollar el cable de alimentación.....	54
Reclinación de la manija	55
Encendido/apagado de la aspiradora	55
Aspiración de alfombra	56
Aspiración de superficies duras y uso de herramientas	56
Limpieza de bordes	56
Ajuste automático de altura para alfombras	56
Aspiración debajo de muebles	57
Transporte de la aspiradora	57

Limpieza de accesorios

Limpieza de varilla	58
Ajuste de la potencia de succión para la limpieza de herramientas	58
Herramientas de limpieza	59

Mantenimiento y cuidado

Control anual	60
Cuidado del cable de alimentación.....	60
Cuándo cambiar la bolsa de aspiradora	61
Reemplazo de la bolsa de aspiradora.....	62
Cuándo cambiar los filtros	63
Reemplazo del filtro HEPA	63
Reemplazo del filtro electrostático secundario	64
Atasco del cepillo giratorio	65
Correa vitalicia	66
Remoción/reinstalación de la placa inferior	66
Desobstrucción de la boquilla y la manguera	67
Protección térmica del motor	68

Guía de resolución de problemas

Solución de problemas	69
Visite las aspiradoras Maytag en línea	69
Cómo contactar a su vendedor autorizado	69
Repuestos principales	69
Para un mejor rendimiento	69

Garantía	70
-----------------------	-----------

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al utilizar un aparato eléctrico, siempre deben seguirse las precauciones básicas, incluidas:

LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

IMPORTANTE: El fabricante no puede aceptar la responsabilidad por el daño causado cuando el aparato no se utiliza de acuerdo con las instrucciones, o se utiliza con propósitos distintos a aquellos para los cuales fue diseñado.

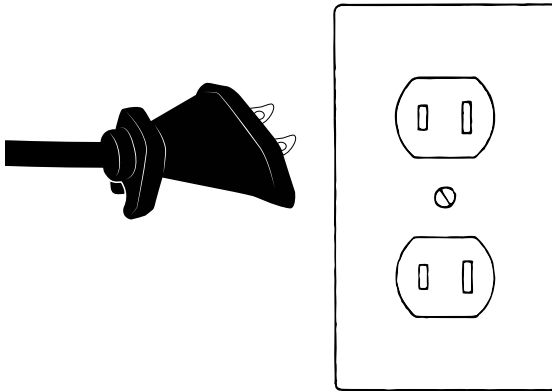
Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesión:

- No deje el aparato enchufado. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no se utilice y antes de realizar el servicio.
- No lo use en exteriores o superficies mojadas.
- No permita que se use como juguete. Preste especial atención cuando sea utilizado por niños o cerca de ellos.
- Utilícelo únicamente según la descripción de este manual. Use sólo los accesorios recomendados por el fabricante.
- No lo use con el cable o el enchufe dañado. Si el aparato no funciona como debe, se ha caído, dañado, ha quedado en el exterior o se ha caído al agua, devuélvalo a su Centro de Servicio Autorizado para Aspiradoras Maytag para su mantenimiento.
- No jale del aparato ni lo lleve del cable, no use el cable como manija, no cierre la puerta sobre el cable ni tire del cable alrededor de bordes o esquinas afiladas. No pase el aparato sobre el cable. Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.
- No tire del cable para desenchufar el aparato. Para desenchufar el aparato, agarre el enchufe, no el cable.
- No maneje el enchufe o el aparato con las manos mojadas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No lo use con ninguna abertura bloqueada; manténgalo libre de polvo, pelusa, cabello y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y piezas móviles.
- No levante nada que esté ardiendo o humeando, tal como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No lo use sin la bolsa de aspiradora y/o filtros en su lugar.
- Apague todos los controles antes de desenchufarlo.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.
- No lo use para aspirar líquidos inflamables o combustibles, tales como gasolina, ni lo use en áreas donde dichos líquidos puedan estar presentes.
- No intente realizar el mantenimiento de la unidad cuando el aparato esté enchufado.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

Cable de alimentación, cable polarizado de 2 hilos

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este producto está equipado con un enchufe polarizado para corriente alterna (un enchufe que tiene una hoja más ancha que la otra). Este enchufe encajará en el tomacorriente de una sola manera. Esta es una característica de seguridad. Si no puede insertar el enchufe completamente en el tomacorriente, intente invertir el enchufe. Si el enchufe aún no encaja, comuníquese con un electricista calificado para reemplazar el tomacorriente obsoleto. No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado.

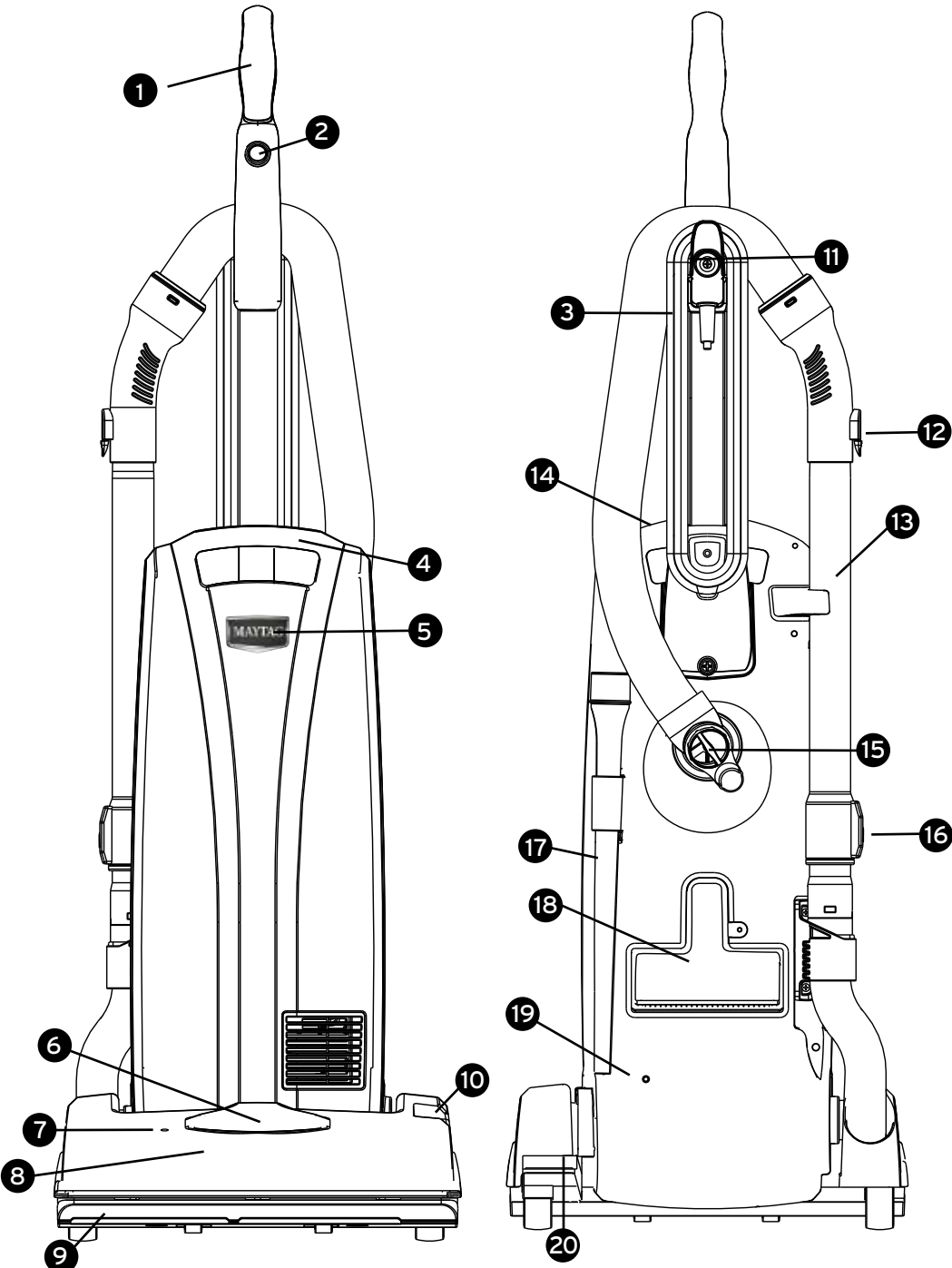


Advertencias de la Proposición 65 del Estado de California:

ADVERTENCIA: Este producto contiene uno o más elementos químicos reconocidos en el Estado de California como causantes de cáncer.

ADVERTENCIA: Este producto contiene uno o más elementos químicos reconocidos en el Estado de California como causantes de defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

DESCRIPCIÓN DE LA ASPIRADORA



DESCRIPCIÓN DE LA ASPIRADORA

- 1 Manija ergonómica
- 2 Interruptor principal de encendido/apagado
- 3 Cable de alimentación
- 4 Manija de transporte
- 5 Pestillo del compartimiento de la bolsa (para reemplazar la bolsa de aspiradora y los filtros)
- 6 Faro de xenón
- 7 Indicador de atasco del cepillo giratorio
- 8 Boquilla aspiradora
- 9 Protector de muebles
- 10 Selector de alfombra/piso
- 11 Gancho superior para cable de liberación rápida
- 12 Botón de liberación de la varilla
- 13 Varilla telescópica
- 14 Indicador de bolsa llena
- 15 Dial de control de succión
- 16 Botón de extensión de la varilla
- 17 Boquilla rinconera
- 18 Cepillo combinado para polvo/tapicería
- 19 Botón de restablecimiento de la protección térmica del motor
- 20 Pedal de liberación de la manija

MONTAJE DE LA ASPIRADORA

Cómo conectar la manija a la aspiradora

NOTA: No enchufe la aspiradora hasta que esté completamente montada.

La aspiradora y la manija están empacadas por separado.

- Quite el tornillo de la manija (Fig.1).
A continuación, coloque la manija detrás de la aspiradora y nivélela con la parte superior de la unidad. Sostenga el cable de alimentación hacia abajo y lejos de la aspiradora mientras se conecta la manija. Asegúrese de que el interruptor de la manija esté posicionado hacia la parte delantera de la aspiradora.
- En la parte inferior de la manija hay dos rieles en T que se deslizan hacia dos guías ubicadas en la parte superior de la aspiradora. Alinee la manija de modo que los rieles en T se deslicen dentro de las guías y presione la manija hacia abajo en la aspiradora (Fig. 2).
- Inserte el tornillo de la manija y ajústelo firmemente (Fig. 3).
- Quite la tapa del compartimiento de la bolsa para garantizar que haya una bolsa de aspiradora en su lugar.
- Su aspiradora ya está lista para usar.
- Si va a guardar la aspiradora, enrolle el cable en el sentido de las agujas del reloj alrededor de los ganchos superior e inferior del cable. Sujete el enchufe con el cable enrollado mediante el canal del enchufe.

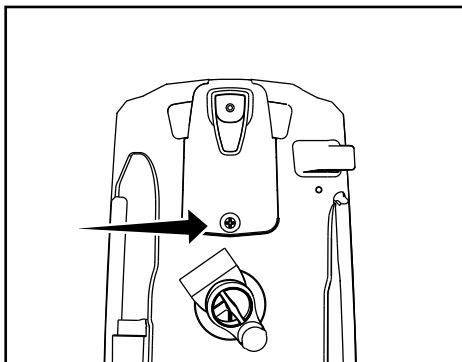


Fig. 1

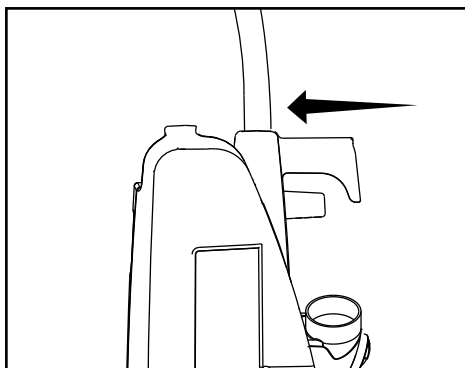


Fig. 2

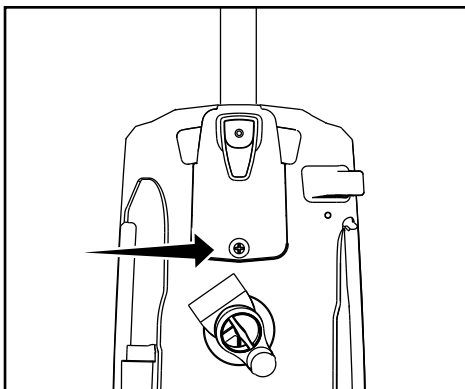


Fig. 3

Esta aspiradora ha sido diseñada solamente para uso doméstico.

Cómo desenrollar el cable de alimentación

- El gancho superior para cable de liberación rápida rota para permitir el acceso rápido al cable de alimentación. Gire el gancho superior del cable hacia abajo y puede soltar rápidamente el cable de alimentación al piso sin desenrollarlo de los ganchos del cable (Fig. 1).
- Al momento de guardar la aspiradora, gire el gancho superior para cable de liberación rápida a la posición ascendente y enrolle el cable de alimentación alrededor de los ganchos de almacenamiento del cable.

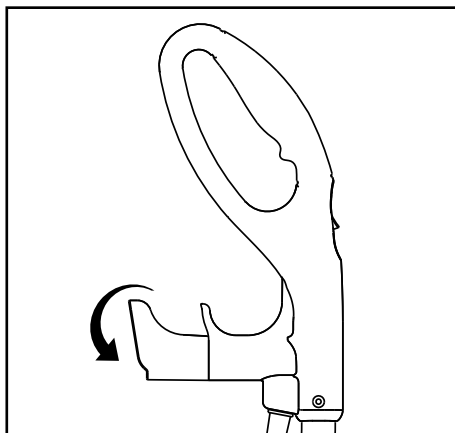


Fig. 1

Reclinación de la manija

- Presione el pedal de liberación de la manija con el pie para reclinarse la manija (Fig. 2).

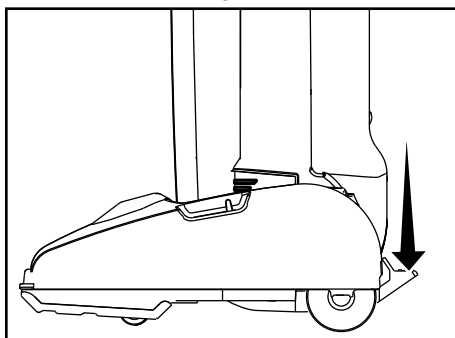


Fig. 2

Encendido/apagado de la aspiradora

- Para encender la aspiradora, presione el interruptor de encendido/apagado ubicado en la manija a la posición de encendido ("On") (Fig. 3).
- Para detener la aspiradora, coloque el interruptor de encendido/apagado en la posición de apagado ("Off").
- Coloque siempre la aspiradora en el ajuste de apagado antes de desenchufarla del tomacorriente.

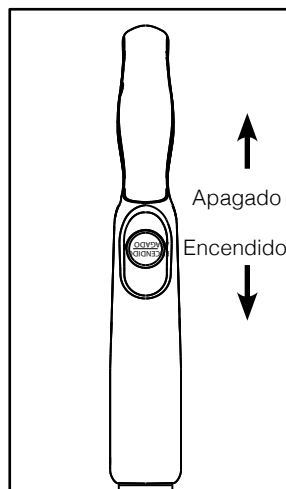


Fig. 3

Aspiración de alfombra

Para la limpieza de alfombras, deslice el Selector de alfombra/piso hacia la parte posterior de la boquilla de modo que se lea "Alfombra" ("Carpet") (Fig. 1).

Aspiración de superficies duras y uso de herramientas

Para la limpieza de pisos sin alfombra o el uso de herramientas, deslice el Selector de piso/alfombra hacia la parte delantera de la boquilla de modo que se lea "Piso y herramientas" ("Floor & Tools"). Esto evita que el cepillo giratorio gire y potencialmente dañe su piso (Fig. 2).

Limpieza de bordes

La característica de limpieza de bordes proporciona una limpieza mejorada de las alfombras cerca de las paredes y los muebles fijos. Para una máxima limpieza de bordes, coloque el lado derecho de la boquilla contra la pared o los muebles.

Ajuste automático de altura para alfombras

Su aspiradora está diseñada con una boquilla de ajuste automático. No se requieren ajustes manuales. La altura de la boquilla se ajusta automáticamente a la altura del pelo de la alfombra. Esta característica de ajuste automático permite que la boquilla flote en forma uniforme sobre todas las superficies del pelo de la alfombra.

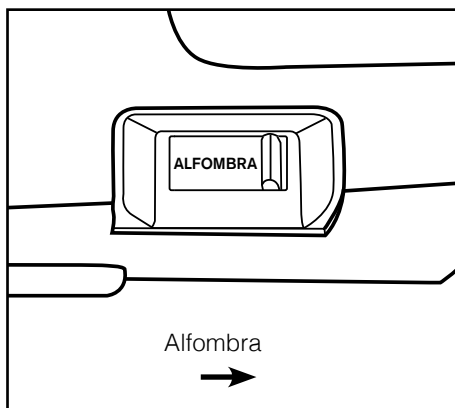


Fig. 1

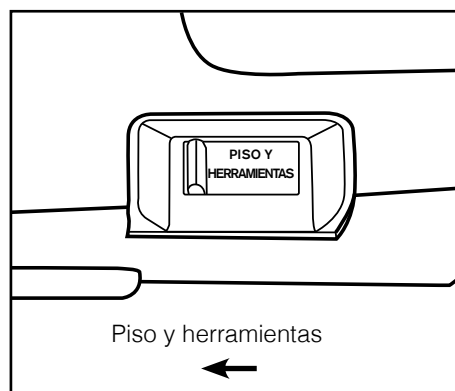


Fig. 2

Aspiración debajo de muebles

Su aspiradora quedará plana en el piso para una limpieza efectiva debajo de camas y mesas.

- Presione el pedal de liberación de la manija una vez para una limpieza de aspiración normal (Fig. 1).
- Presione el pedal de liberación de la manija una segunda vez para permitir que la aspiradora quede plana en el piso (Fig. 2).

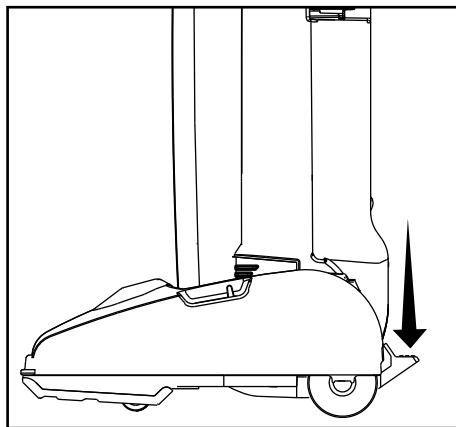


Fig. 1

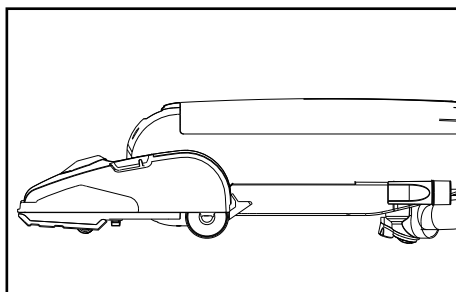


Fig. 2

Transporte de la aspiradora

Para transportar la aspiradora de manera segura, especialmente al transportar la aspiradora por escaleras, use la manija de transporte ubicada en la parte superior del compartimiento de la bolsa (Fig. 3).

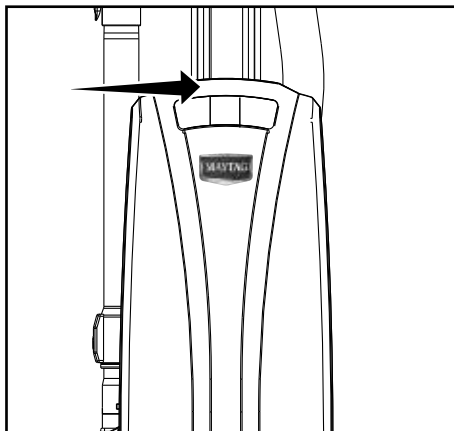


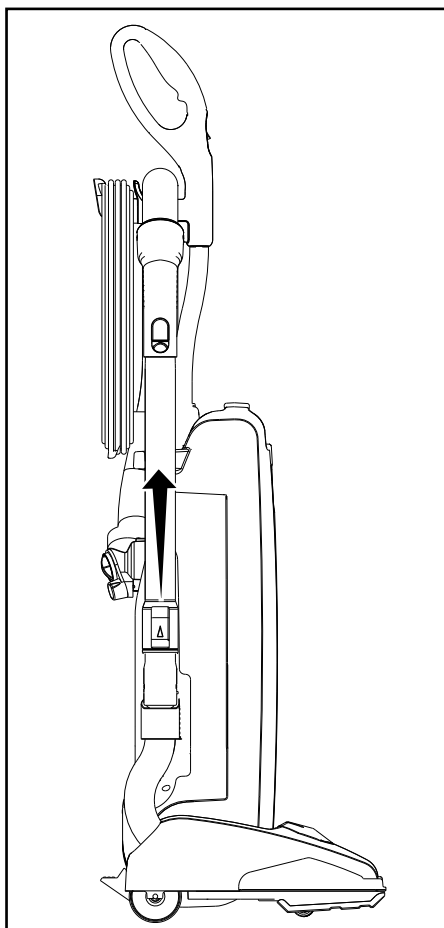
Fig. 3

LIMPIEZA DE ACCESORIOS

Su aspiradora es un sistema de limpieza integral equipado con una herramienta para tapicería, un cepillo para polvo, una boquilla rinconera, una varilla telescópica y una manguera de extensión.

Limpieza de varilla

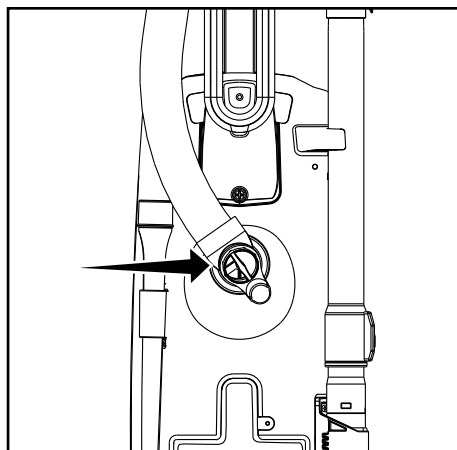
- Para quitar la varilla telescópica del cuerpo de la aspiradora, tire de ella hacia arriba para sacarla del soporte.
- Extienda la varilla al deslizar el botón de extensión de la varilla y extender al mismo tiempo la varilla hasta la longitud deseada.
- Sujete cualquiera de las herramientas al extremo de la varilla telescópica.
- Cuando haya terminado con la limpieza de la varilla, inserte la parte posterior de la varilla en la aspiradora y sujétela al presionar la manija curva en el soporte.



Ajuste de la potencia de succión para limpieza de herramientas

Es posible que la potencia de succión total resulte muy fuerte para algunas situaciones de limpieza. Por ejemplo, la potencia de succión reducida sería apropiada para limpiar cortinas.

- En la parte posterior de la aspiradora, ubique el dial de control de succión y gírelo a la posición deseada. Esto reduce la potencia de succión que proviene de la manguera. Cierre el dial de control de succión cuando haya terminado para restaurar la potencia de succión total.



Herramientas de limpieza

Su aspiradora está equipada con un cepillo para polvo, cepillo para tapicería y boquilla rinconera.

- Gire el Selector de alfombra/piso a la posición "Piso y herramientas" ("Floor & Tools") y quite la varilla de limpieza de la aspiradora.
- Inserte la herramienta en el extremo de la varilla.

Cepillo para polvo

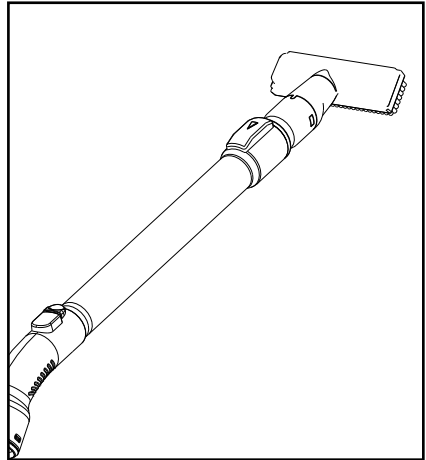
Ideal para mesas, estantes, persianas o pisos de superficie dura.

Herramienta para tapicería

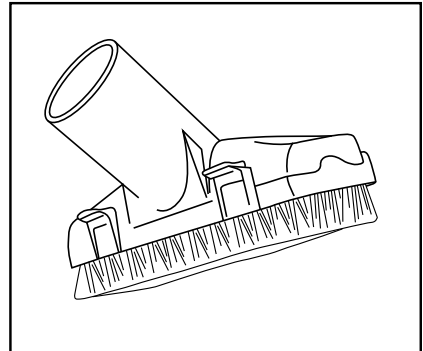
Quite el sujetador del cepillo para polvo para la limpieza de la tapicería. Ideal para superficies suaves como sillas y sofás.

Boquilla rinconera

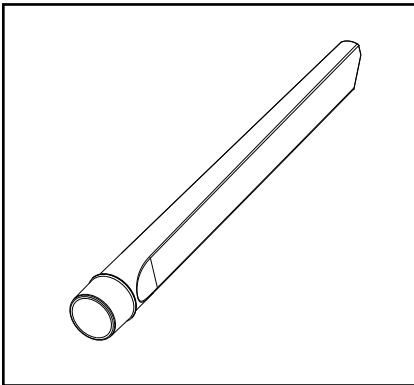
Ideal para lugares reducidos como entre almohadones de asientos o rincones.



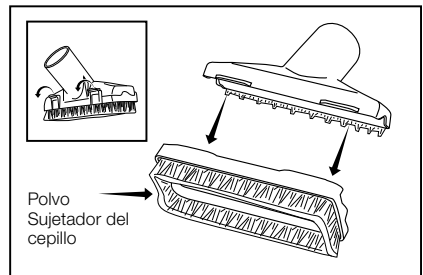
Varilla con cepillo para polvo



Cepillo para polvo



Boquilla rinconera



Cepillo para tapicería

Control anual

Para mantener la aspiradora en condiciones óptimas de funcionamiento, se recomienda llevar su aspiradora a un Centro de Servicio Autorizado para Aspiradoras Maytag para un control anual. El Centro de Servicio realizará un examen integral para garantizar que la aspiradora esté funcionando en condiciones óptimas.

Cuidado del cable de alimentación

- Si el cable o el enchufe presentara algún tipo de daño aparente, absténgase de usar la aspiradora. Visite un Centro de Servicio Autorizado para Aspiradoras Maytag para obtener un nuevo cable o enchufe.
- Cuando la aspiradora esté en uso, sostenga el cable para evitar pasar sobre él.
- Evite las obstrucciones y no tire del cable en esquinas o bordes afilados.
- Siempre mantenga el cable alejado de las superficies calientes y nunca cierre puertas sobre él, ya que podría causar daños en el cableado.
- Para desenchufar el aparato, siempre agarre el enchufe, no el cable.

Cuándo cambiar la bolsa de aspiradora

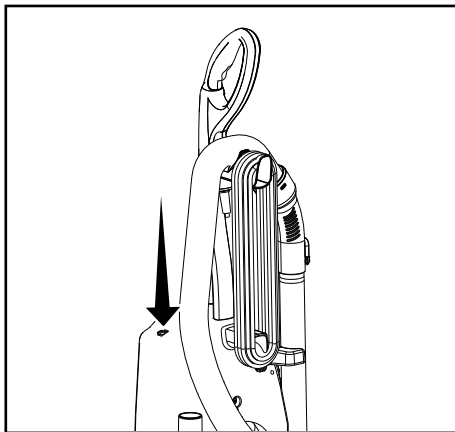
La luz del indicador de bolsa completa está diseñada para mostrar cuando la bolsa está llena o cuando hay una obstrucción en la aspiradora.

El sistema mide el flujo de aire y avisa al usuario cuando el flujo de aire se reduce considerablemente; más comúnmente de una bolsa llena o una obstrucción.

La luz también puede encenderse cuando se aspiran polvos finos como harina o polvo de yeso. Estos materiales pueden bloquear rápidamente los poros de la bolsa, lo que reduce significativamente el flujo de aire antes de que la bolsa esté en realidad llena. Aún así, la bolsa de aspiradora debe cambiarse.

La luz también puede encenderse durante la limpieza de accesorios. Si la luz se apaga cuando ya no se usan los accesorios, ya no es necesario cambiar la bolsa de aspiradora.

NOTA: Las bolsas de aspiradora son descartables y sólo deben utilizarse una vez. No intente reutilizar la bolsa, ya que se reducirá en gran medida el rendimiento de filtración y succión.



Reemplazo de la bolsa de aspiradora

NOTA: desenchufe la aspiradora del tomacorriente antes de cambiar la bolsa.

- Para abrir el compartimiento de la bolsa, levante el pestillo de la tapa de dicho compartimiento.
- Para quitar la bolsa de aspiradora usada, tire de la pestaña roja del collarín de la bolsa de aspiradora (Fig. 1). Deslice la bolsa usada fuera del soporte de la bolsa que sella automáticamente la bolsa (Fig. 2). Deseche la bolsa usada.
- Para instalar una bolsa nueva, deslice la parte inferior del collarín rojo de la bolsa en el soporte de la bolsa hasta que encaje en su lugar (Fig. 3).
- Presione la parte superior del collarín de la bolsa hacia arriba hasta que el soporte de la bolsa encaje en su lugar en la aspiradora (Fig. 4).
- Meta las esquinas de la bolsa en el compartimiento de la bolsa antes de volver a colocar la tapa de dicho compartimiento.
- Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de la bolsa y presione sobre el pestillo para colocarla en su lugar.

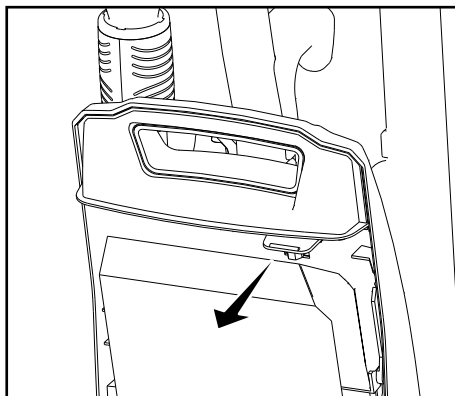


Fig. 1

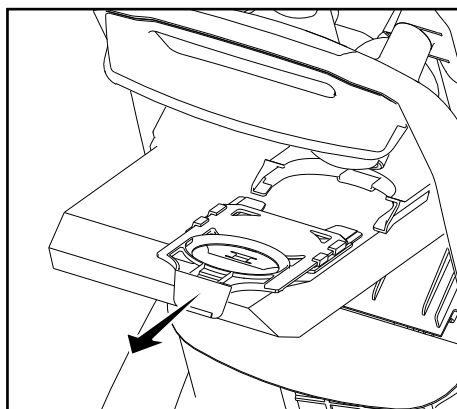


Fig. 2

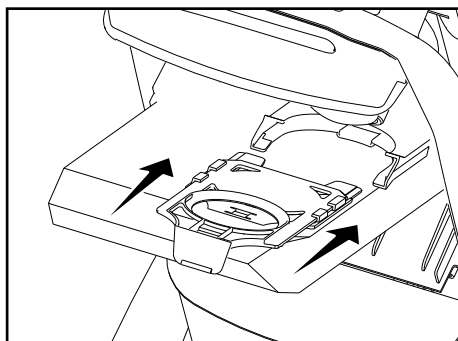


Fig. 3

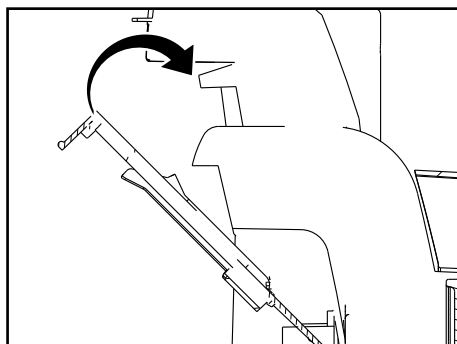


Fig. 4

Cuándo cambiar los filtros

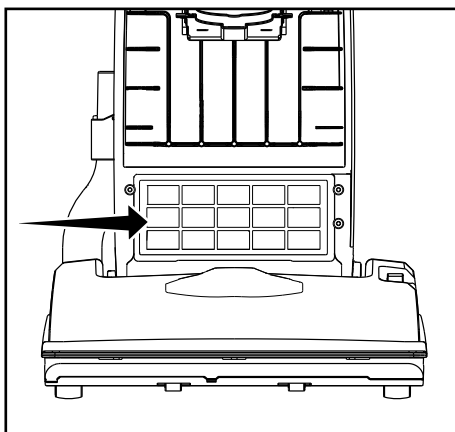
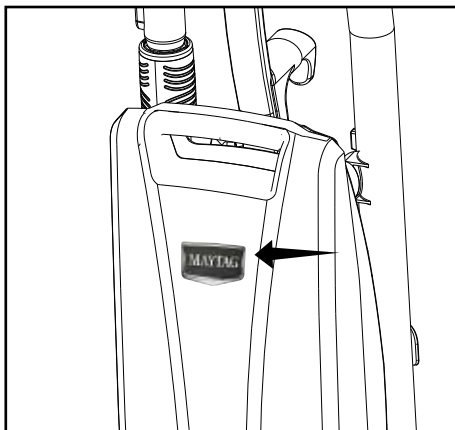
Como mínimo, se recomienda reemplazar los filtros una vez por año o después de usar doce bolsas, lo que suceda primero.

Si alguien en su casa es sensible a los alérgenos del aire, se recomienda cambiar los filtros luego de seis bolsas de aspiradora.

Reemplazo del filtro HEPA

NOTA: desenchufe la aspiradora del tomacorriente antes de cambiar los filtros.

- Quite la tapa del compartimiento de la bolsa.
- Ubique el filtro HEPA en la parte delantera de la aspiradora.
- Quite el filtro usado y deséchelo.
Los filtros no se pueden lavar y volver a usar.
- Coloque un nuevo filtro HEPA en su lugar en la parte delantera de la aspiradora.
- Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de la bolsa y presione sobre el pestillo para colocarla en su lugar.

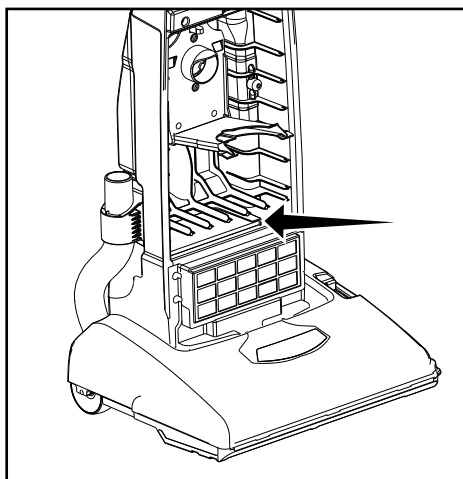
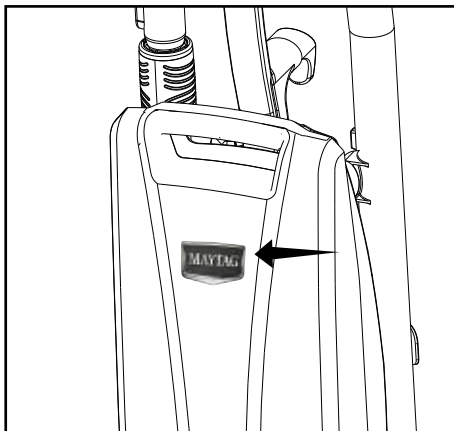


Reemplazo del filtro electrostático secundario

NOTA: desenchufe la aspiradora del tomacorriente antes de cambiar los filtros.

El filtro electrostático secundario protege el motor del polvo y la suciedad. Antes de instalar una nueva bolsa de aspiradora, revise el filtro. La suciedad acumulada en el compartimiento de la bolsa se acumulará en este filtro y podría limitar el rendimiento del motor cuando el filtro se ensucie.

- Quite la tapa del compartimiento de la bolsa.
- Ubique el filtro secundario en la parte inferior del compartimiento de la bolsa.
- Retire el filtro secundario usado de abajo del soporte de la bolsa.
- Inserte un nuevo filtro. Para ello, deslícelo por debajo del soporte de la bolsa.
- Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de la bolsa y presione el pestillo para colocarla en su lugar.

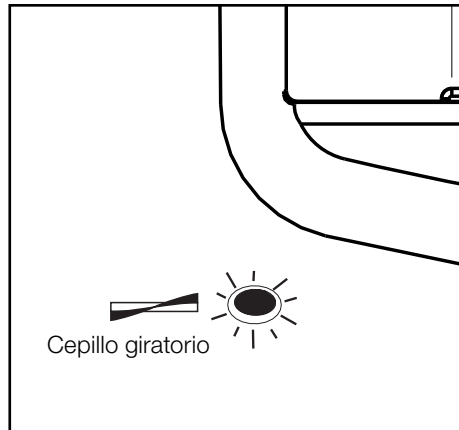


Atasco del cepillo giratorio

PRECAUCIÓN Para reducir el riesgo de lesión de las partes móviles, desenchufe antes de realizar las tareas de mantenimiento o limpieza.

Si un objeto, como una alfombra o prenda de vestir es aspirado por la aspiradora, esta detectará esta condición de atasco del cepillo giratorio y apagará dicho cepillo. Cuando esto suceda, se encenderá la luz roja de advertencia del cepillo giratorio en la parte superior de la boquilla.

- Apague y desenchufe la aspiradora.
- Quite lo que haya causado el atasco.
- Vuelva a encender la aspiradora.
- Si el cepillo giratorio está libre de objetos y la luz de advertencia del cepillo giratorio aún está encendida, es probable que la condición de obstrucción esté ubicada en el ventilador del motor de la aspiradora. Si es así, llévela a un Centro de Servicio Autorizado para Aspiradoras Maytag para su mantenimiento.



La luz roja de advertencia indica una condición de atasco del cepillo giratorio

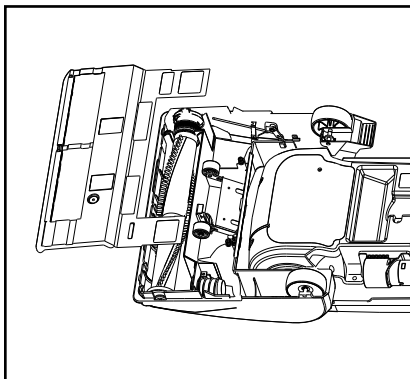
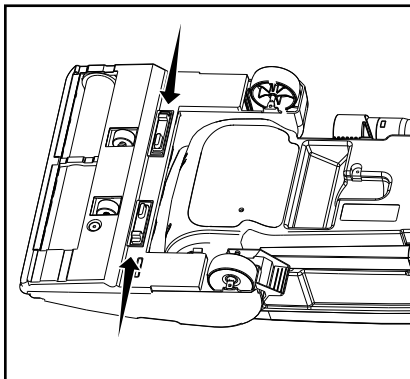
Correa vitalicia

La correa de su aspiradora está cubierta con una garantía vitalicia. Si se rompe la correa de su aspiradora, simplemente lleve su aspiradora a su Centro de Servicio Autorizado para Aspiradoras Maytag para que se la reemplacen en forma gratuita.

Remoción/reinstalación de la placa inferior

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de choque eléctrico o lesión de las partes móviles, desenchufe antes de realizar las tareas de mantenimiento o limpieza.

- Presione el pedal de liberación de la manija dos veces y coloque la aspiradora en posición plana.
- Dé vuelta la aspiradora de manera que la placa inferior quede expuesta.
- Deslice los dos pestillos de bloqueo hacia el centro.
- Presione las pestañas hacia adentro en cada lado y quite la placa inferior.
- Vuelva a instalarla al colocar el borde inferior de la placa inferior a lo largo del borde inferior de la boquilla. Encaje la placa en su lugar. Deslice los pestillos de bloqueo en los bordes exteriores.



Desobstrucción de la boquilla y la manguera

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de choque eléctrico o lesión de las partes móviles, desenchufe antes de realizar las tareas de mantenimiento o limpieza.

La manguera que se ubica en la parte posterior de la aspiradora lleva el polvo de la boquilla a la bolsa de aspiradora. La manguera también funciona como la manguera de limpieza de accesorios. Primero compruebe que la bolsa se haya instalado correctamente.

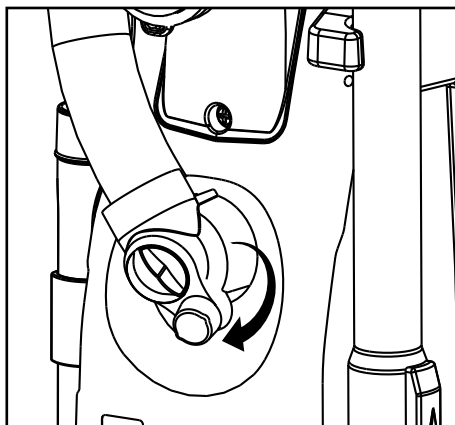


Fig. 1

Si se obstruye la manguera

Hay tres áreas que debe revisar si sospecha de una obstrucción en la manguera:

Dial de succión

- Gire el dial de succión hacia la posición abierta. Quite la obstrucción o el bloqueo (Fig. 1).

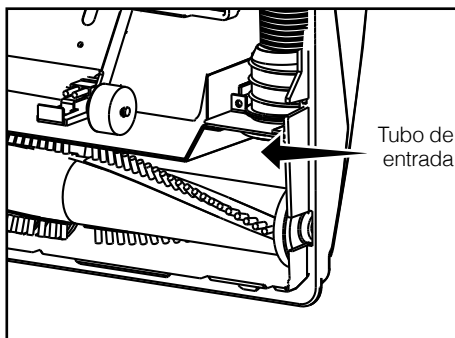


Fig. 2

Tubo de entrada de la boquilla

- Dé vuelta la aspiradora y quite la placa inferior (consulte la página 18). Revise el tubo de entrada de la boquilla para ver si tiene obstrucciones (Fig. 2). Limpie el tubo y vuelva a instalar la placa inferior.

Manguera de la boquilla

- Dé vuelta la aspiradora y quite la placa inferior (consulte la página 18). Quite un tornillo en la base de la manguera de la boquilla (Fig. 3). Limpie la manguera del bloqueo y vuelva a colocar el tornillo. Vuelva a instalar la placa inferior.

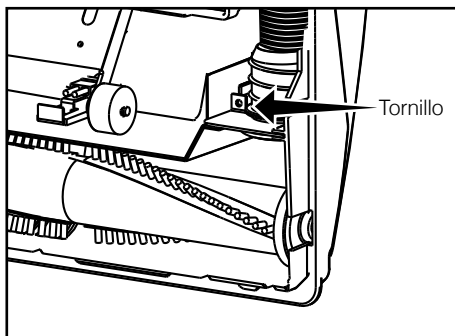


Fig. 3

GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Protección térmica del motor

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de choque eléctrico o lesión de las partes móviles, desenchufe antes de realizar las tareas de mantenimiento o limpieza.

Su aspiradora está equipada con un protector para reconocer cuando la aspiradora pueda sobrecalentarse y apagarse. Las causas comunes de sobrecalentamiento de la aspiradora incluyen utilizar la aspiradora con una bolsa llena o cuando existe una obstrucción en dicha aspiradora.

Revise el faro para verificar que su aspiradora se haya apagado debido a la protección térmica del motor.

Si cuando la aspiradora está encendida, el motor está apagado, pero el faro está encendido, entonces el sistema de protección térmica del motor no apagó la aspiradora.

Si el motor y el faro están apagados, entonces su aspiradora no está funcionando debido a alguna otra causa, tal como un enchufe desconectado.

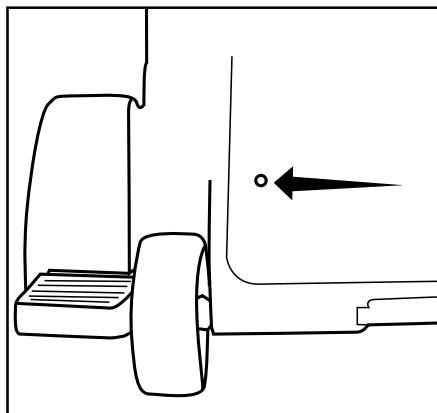
Si el sistema de protección térmica del motor apaga su aspiradora, siga los siguientes pasos:

- Desenchufe la aspiradora.
- Inspeccione la aspiradora para ver si hay una condición de bolsa llena o una manguera obstruida y corrija el problema.
- Ubique el botón de restablecimiento de la protección térmica del motor en la parte posterior de la aspiradora. Presione el botón y reanude la aspiración.

Si el problema continúa, comuníquese con su Centro de Servicio Autorizado para Aspiradoras Maytag.

Restablecimiento térmico

- | | |
|--|--|
| 1. Desenchufe la máquina | 3. Corrija el problema |
| 2. Localice el origen del problema (manguera obstruida o bolsa llena) | 4. Presione el botón de restablecimiento |
| Si el problema persiste, consulte el manual del propietario o comuníquese con el vendedor. | |



Solución de problemas

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de choque eléctrico o lesión de las partes móviles, desenchufe antes de realizar las tareas de mantenimiento o limpieza.

PRECAUCIÓN Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no manipule el enchufe o el aparato con las manos mojadas.

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS	POSIBLES SOLUCIONES
La aspiradora no enciende	• El cable no está bien enchufado. • Hay un fusible quemado o ha saltado el disyuntor. • Necesita mantenimiento.	• Enchufe bien la unidad. • Revise el fusible de la casa o el disyuntor. Reemplace el fusible/restablezca el disyuntor. • Llévela a un Centro de Servicio Autorizado para Aspiradoras Maytag.
La aspiradora no aspira o tiene un bajo nivel de succión	• La bolsa de aspiradora está llena. • Hay filtros tapados. • La manguera está obstruida. • Los cepillos están desgastados.	• Reemplace la bolsa. • Reemplace los filtros. • Quite la obstrucción. • Reemplace las bandas del cepillo.
El polvo se escapa de la aspiradora	• La tapa del compartimiento de la bolsa no está correctamente instalada • Los filtros no están instalados correctamente.	• Coloque la tapa del compartimiento de la bolsa y sujete el pestillo. • Revise la instalación del filtro (páginas 15-16).

En caso de necesitar otro servicio, debe recurrir a un Centro de Servicio Autorizado para Aspiradoras Maytag.

Para localizar su centro de servicio más cercano, visite nuestro sitio web en **www.MaytagVacuums.com**.

Para obtener atención al cliente en forma telefónica, llame al **1-855-653-1114**.

Repuestos principales

- Bolsas de aspiradora genuinas HEPA: **M7H-6**
- Correas de aspiradora genuinas: **M7B-2**
- Filtro auténtico: **M7F**

Para un mejor rendimiento

- Mantenga su aspiradora limpia y en buenas condiciones de funcionamiento.
- Cambie las bolsas de aspiradora una vez al mes o cuando se ilumine la luz de bolsa llena para maximizar el rendimiento de limpieza.
- Utilice siempre bolsas de aspiradora y repuestos auténticos Maytag™. El uso de otros productos puede dar lugar a malos resultados de limpieza, un potencial daño en la aspiradora o la anulación de la garantía de la aspiradora. Los productos auténticos están diseñados para el máximo rendimiento de limpieza.
- Haga revisar su aspiradora en forma anual en un Centro de Servicio Autorizado para Aspiradoras Maytag.
- Guarde su aspiradora cuidadosamente en un área seca.
- Para obtener un rendimiento de limpieza óptimo y máxima seguridad, siga las instrucciones de su manual del propietario.

GARANTÍA

Lo que está cubierto:

Esta garantía cubre los defectos de material y trabajo en su nueva aspiradora Maytag™ y se aplica exclusivamente al comprador original.

Cuánto dura la cobertura:

La cobertura de la garantía dura cuatro años. Los modelos domésticos utilizados comercialmente sólo tienen una garantía de 90 días.

Lo que no está cubierto:

- Los daños en la aspiradora que se produzcan por negligencia, abuso, alteraciones, accidentes, mal uso o mantenimiento inadecuado.
- Repuestos normales: bolsas desechables, filtros desechables y cepillos del agitador.

Lo que haremos:

Esta garantía proporciona, sin costo alguno para usted, toda la mano de obra y piezas para mantener la aspiradora en buenas condiciones de funcionamiento durante el período de garantía.

Cómo obtener el servicio:

El servicio de garantía sólo se puede obtener al presentar la aspiradora en un Centro de Servicio Autorizado para Aspiradoras Maytag. Se requerirá un comprobante de compra y un número de serie del producto antes de brindar el servicio de mantenimiento. Para localizar su centro de servicio más cercano, llame al 1-855-653-1114 o visite www.MaytagVacuums.com.

ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA A CUALQUIER OTRA GARANTÍA YA SEA ESCRITA, ORAL, EXPRESA O IMPLÍCITA (INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO). ESTA GARANTÍA NO ACEPTA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS DIRECTOS O INDIRECTOS.

Cómo se aplica la ley estatal:

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

Registre su garantía en línea en www.MaytagVacuums.com

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA DEL PROPIETARIO

guárdela para sus registros...

Fecha de compra _____

Número de serie _____

Número de modelo _____

Comprado en:

Nombre de la tienda _____

Dirección _____

Ciudad, estado, código postal _____

Teléfono _____



WHAT'S INSIDE MATTERS®

1-855-653-1114
www.MaytagVacuums.com

®/™ 2014 Maytag. All rights reserved. Manufactured under license by Tacony Corporation, St. Louis, MO.

®/™ 2014 Maytag, tous droits réservés. Fabriqué sous brevet par Tacony Corporation, St. Louis, MO.

®/™ 2014 Maytag. Todos los derechos reservados. Fabricada bajo licencia de Tacony Corporation, St. Louis, MO.

B503-7200B 4.14